



# Westerwolder Lougblad

**LAMINAAT OF TRAPRENOVATIE**  
Zie onze advertenties elders in deze krant  
**VOS PROJECT**  
T. 06 83 366 181

WILT U OOK ADVERTEREN IN HET WESTERWOLDER LOUGBLAD? BEL: 0599 61 33 36

JAARGANG 25 • NR. 7 • OKTOBER 2023 • UITGEVERIJ OLYMPIA



Harm Sassen gehuld in finisher-shirt toont zijn deelnemersshirt en medaille van de Chicago Marathon (foto Jan Johan ten Have).

Harm Sassen uit Ter Apel liep bij Chicago Marathon 7500 euro bijeen voor KiKa

## 'NIET HET BEOOGDE PR DOOR ZIEKTE, MAAR WEL ENORM GENOTEN VAN DE FANTASTISCHE SFEER'

door Jan Johan ten Have

TER APEL - In de straten van Chicago, waar Kelvin Kiptum op 8 oktober naar een wereldrecord op de marathon rende, liep Harm Sassen uit Ter Apel op diezelfde dag zo'n 7500 euro bijeen voor KiKa. Op zijn vierde marathon zat het beoogde nieuwe persoonlijk record er al voor de start niet meer in. Harm werd in de week voor de marathon ziek. Dus deed hij het - relatief - kalm aan. "Het voordeel is dat je dan ontspannen loopt", vertelt hij. "Ik heb onderweg genoten, kreeg echt alles om mij heen mee. Zelfs dat Kiptum het wereldrecord had verbeterd."

Met een eindtijd van 3 uur en 41 minuten bleef Harm meer dan twintig minuten

verwijderd van zijn persoonlijk beste tijd. De voorbereiding verliep zeer voorspoedig, voelde zich topfit en had alles qua eten en drinken goed op de rit. Het griepvirus gooide echter roet in het eten, het tempo moest lager. Hij lag er niet lang wakker van. "Het was een fantastische ervaring", vertelt hij over de 42 kilometer en 195 die hij liep door één van Amerika's meest tot de verbeelding sprekende steden, onder meer dankzij de Bulls en Michael Jordan: "Mijn echtgenote Mary liep vorig jaar de marathon van New York, die is natuurlijk ook prachtig. Maar ik had een goed gevoel bij Chicago. En dat gevoel werd niet beschaamd, wat was het een geweldige ervaring. Op mijn KiKa-shirt staat mijn voornaam in grote letters, vele Amerikanen langs het parcours weten nu wie Harm is."

**Rustig**

De wedstrijd in een notendop. Harm startte voor zijn doen extreem rustig. Uitlopen was het doel. In het deelnemersveld van 45.000 personen liep een paar kilometer met een andere Nederlander en raakte aan de praat met een Amerikaan. Bij 35 kilometer moest de Amerikaan naar de eerste hulp. Harm voelde zich juist opperbest en kon de laatste kilometers zelfs nog behoorlijk versnellen. Het onderste ging niet uit de kan, zo merkt hij ook na afloop. Vier dagen na de marathon, thuis in Ter Apel, zegt hij: "Ik voel me alweer hartstikke fit. Morgen maar even een stukje hardlopen denk ik. Hoe anders was dat na Valencia, waar ik mijn PR liep. Toen kon ik dagenlang niet traplopen. Maar nu heb ik onderweg veel meer genoten."

Het marathonlopen begon voor de Ter Apeler vrachtwagenchauffeur in 2012. Een jaar daarvoor - ik was 31 jaar en 94 kilo en zat op een feestje lekker aan de bier - zei een kennis tussen twee slokken door: 'Ik ga volgend jaar de marathon van Berlijn lopen'. Ik zei gelijk 'ik ga met je mee'. Een paar weken later gingen we tijdens de Oudejaarsloop in Blijham van start op de tien kilometer. Bij kilometer acht waren we helemaal stuk. We liepen bij een oudere man die het prima kon volhouden, hij bleek de halve marathon te lopen. We gaven de moed niet op, bleven trainen en stelden als doel om in Berlijn onder de vier uur te blijven. Ik liep 3:59:45, mijn maatje een seconde langzamer."

**Lopen voor KiKa**

Twee jaar later verbeterde Harm in Amsterdam zijn beste tijd, hij liep 3 uur 41. Toen ging het lopen op een laag pitje Totdat Harms echtgenote Mary in 2019 de Marathon van Jordanië ging lopen voor KiKa: "Ik vond dit geweldig en meldde mij ook aan, zou de marathon van Moskou gaan lopen, Lees verder op pagina 3 >

  
Dr. P. Rinsemastraat 2, 9541 AL Vlagtwedde  
0599 312 000  
**FREY OOGZORG**  
www.freyvlagtwedde.nl

**MHB**  
**TECHNIEK**  
Zie onze advertentie op pagina 18 van deze krant!

  
**ECOtherm**  
Vloerverwarming

Het freessysteem voor:

- Zandcement
- Beton
- Anhydriet
- Tegels
- Droogbouw vloerverwarming
- Vloerverwarming op houtenbalkenvloer

Vloerverwarming in iedere ondergrond, voor iedere afwerking!

[WWW.ECOTHERMVLOERVERWARMING.NL](http://WWW.ECOTHERMVLOERVERWARMING.NL)

**VERHOEVEN**  
**WITGOED SERVICE**  
STADSKANAAL

WASMACHINES • VAATWASSERS • KOELKASTEN  
DROGERS • INBOUWAPPARATUUR • OVENS • DIEPVRIEZEN

REPARATIE VAN **UNETO-VNI**  
ALLE MERKEN WITGOED!



[WWW.VERHOEVENWITGOEDSERVICE.NL](http://WWW.VERHOEVENWITGOEDSERVICE.NL) - 0599 653475

*Ambachtelijke Specialiteiten Slagerij*  
**Edwin Wiebrands**  
Barbeque Hapjeschalen Fondue Gourmet

*behandeld van onze met goud bekroonde worstspecialiteiten*

Hoofdweg 285  
9695 AJ Bellingwolde  
Tel. 0597-531452

[www.slagerijedwinwiebrands.nl](http://www.slagerijedwinwiebrands.nl)





## HANDELSONDERNEMINGAANGENAAM

*Aangenaam zaken doen.*

**De beste Houtpellets van Oostenrijk  
nu in de provincie Groningen verkrijgbaar!**



## Oostenrijkse pellets

- ENplus A1 gecertificeerd
- 100 % naaldhout
- Afhalen in Steendam of laten bezorgen.

**Laagste prijs  
van het jaar!!!!**

Per zak  
van 15 kg  
**€ 7.50**

Per pallet  
van 70 zakken  
**€ 525.-**

Bellen voor een afspraak 06 - 2300 7439  
Volg ons op Facebook!





> Vervolg van voorpagina...

maar vanwege de oorlogssituatie daar verruilde ik die voor Valencia.

Sinds 2019 hebben Mary en ik samen zo'n 26.000 euro bij elkaar gelopen voor de strijd tegen kinderkanker. Wil je opgenomen worden in het KiKa-team, dan ben je ook verplicht om voor de betreffende marathon een hoog sponsorbedrag mee te nemen, gelukkig zijn er vele bedrijven die ons hiervoor sponsoren, daarvoor zijn wij alle sponsors ontzettend dankbaar."

In Chicago liep het KiKa-team met twintig lopers. Samen haalden zij zo'n 169.000 euro op. Het lopen in zo'n team vind ik geweldig. We gingen zondag na afloop in ons teamtenu met de medailles om onze nekken een biertje drinken in het plaatselijke Hardrock Café. Daar vroegen ze gelijk wat we hadden gedaan en werden we onthaald alsof er een Olympisch Team te gast was, ook dat zijn fantastische ervaringen."

#### Plannen

Harm is nu nog volop aan het nagenieten van Chicago. Tegelijk maakt hij ook al plannen voor volgend jaar: "Die zijn nog niet concreet, dus daarover zeg ik nog niks." Echtgenote Mary heeft wel inmiddels een startbewijs voor 2024 in de pocket. Dan start zij op één van de andere vijf major marathons die de wereld telt. Mary loopt volgend jaar in Chicago, wederom voor KiKa.



## MOLEN DE KORENBLOEM IN VRIESCHELOO IS GERESTAUREERD

Molens kunnen lang mee, maar hebben wél onderhoud nodig. Aan de stellingmolen De Korenbloem in Vriescheloo heeft sinds 1972 geen groot onderhoud meer plaatsgevonden, maar dit jaar was het volgens de gemeente Westerwolde, eigenaar van de molen, absoluut weer noodzaak. Er was heel wat nodig om de molen weer jaren mee te kunnen laten gaan en dus werd er net als voor de Niemans Meul'n aan de Loosterweg een groot plan gemaakt. Inmiddels is alles voor wat betreft De Korenbloem gereed, maar duurden de werkzaamheden wél iets langer dan gepland.

Harm Prenger en Remco Verstok zijn beiden molenaars op De Korenbloem en zagen erop toe dat alles in goede banen verliep. Van het vernieuwen van de bekleding van de achtkant en kap tot het vernieuwen van het gevlucht, ofwel de molenwieken. En dan was er nog het repareren van de mastiekkraag op de stelling. In de eerste week van oktober zouden de werkzaamheden die molenmaker Molema uit Heiligerlee uitvoerde gereed moeten zijn, maar hoe hoog de mammoetkraan die de wieken weer aan de molen moest bevestigen ook was, hij bleek niet hoog genoeg en dus moest er een nóg groter

exemplaar komen. Met een kleine vertraging is alles gelukt en kan de molen naar verluidt weer decennialang mee.

Prenger (foto) is er blij mee en gaf aan dat het ook wel nodig was. Onlangs nam het Loughblad een kijkje bij de molen. "Ze zetten de puntjes op de i en dan is het ook klaar. Straks even met die jongens een broodje eten in de molenwinkel. Die hadden we steeds open hoor zodat men hier allerlei producten kon kopen. Men is altijd welkom en ook voor een kijkje in de molen en die ziet er nu nóg weer mooier uit. Dus hartstikke mooi toch?"

(Loughblad / Gerry Grave)

# Mulder's Meubeldorp

ontdek het in Vriescheloo

## WIJ KOMEN MET ONZE FAUTEUILS BIJ U THUIS

WINKEL OP AFSpraak  
OP UW GEMAK BIJ U THUIS



STA-OP STOELen &  
RELAX FAUTEUILS



VAAK DIRECT  
LEVERBAAR!

Gratis advies van onze specialist

0597 541 214

DORPSSTRAAT 36 - VRIESCHELOO | 0597-541214 | WWW.MULDERSMEUBELDORP.NL



## FRUITPERSDAG BIJ GASTERIJ NATUURLIJK SMEERLING IN ONSTWEDDE VAN KORTE DUUR

Al meerdere jaren wordt voor Gasterij Natuurlijk Smeerling in Onstwedde een fruitpersdag gehouden. Op een uitzondering na is het ieder jaar een groot succes. Op zondag 8 oktober jl. vond de dag er ook weer plaats. Deze keer dus op een zondag en al vroeg waren De Sappers uit het Gelderse Voorst weer present met de mobiele persmachine.

Zoals ieder jaar hebben ze er zin in, maar dit jaar verliep het wat anders dan anders. De Sappers spraken van een fruitpersdag die wel eens vroeger afgelopen zou kunnen zijn dan gewend. "We zijn al vroeg begonnen en zoals je ziet is het heel rustig. We denken niet dat het nog heel druk gaat worden en dus stoppen we er op tijd mee. Dat geeft ons de kans eindelijk eens wandelend van de omgeving te genieten, want daarvoor hadden we nooit tijd." Zo gezegd zo gedaan, maar eerst nog even een groot aantal appels persen,

want appels zijn er altijd. Ondanks het slechte jaar kwamen er af en toe mensen langs die van hun appels sappen lieten maken. Veelal waren het mensen die appelbomen hebben en niets meer met die appels kunnen. Dan is het persen ervan een ideale oplossing en de pakken waarin de sappen komen zorgen ervoor dat het minimaal twee jaar kan worden blijven bewaard."

De Sappers kijken ondanks het slechte appeljaar op een mooie fruitpersdag terug. Dat deed ook Margriet Nieuwenhuis van Gasterij Natuurlijk Smeerling. "Dit jaar was gewoon een minder goed appeljaar en dat merkten we. Toch was het best een mooie dag die samen met Natuurmonumenten en stichting d'Appelhof in Vlagtwedde kon worden georganiseerd. Sommige mensen die langskwamen kwamen ook in de gasterij en dat is wel mooi." (Loughblad / Gerry Grave)



"Steeds meer mensen van andere verenigingen komen ons versterken"

## HET GAAT CRESCENDO MET EHBO VERENIGING WESTERWOLDE

Maak maar eens een rondje langs verenigingen in de regio. Het is doorgaans kommer en kwel. Het ledental loopt terug en vrijwilligers zijn amper nog te vinden. Hoe anders is dat echter bij EHBO vereniging Westerwolde. 'We hebben de laatste maanden liefst zeventien nieuwe leden mogen verwelkomen. Dat zijn mensen die overstappen van andere clubs. Nee, we benaderen geen mensen, ze komen gewoon spontaan', zegt voorzitter Henry Esman.

'We zijn zeer laagdrempelig' 'Ons geheim? We hebben de zaken gewoon goed voor elkaar. Onze avonden zijn goed

verzorgd en hetzelfde geldt voor de spullen. Bovendien zijn we zeer laagdrempelig. We pushen mensen nooit om lid te worden. We laten ze eerst eens een avond kijken, zo kunnen ze zelf ervaren of het echt iets voor ze is. Mensen kunnen vervolgens prima zelf beslissen of ze lid willen worden', weet Esman. 'We hebben inmiddels rond de veertig leden. En ik denk dat we binnen afzienbare tijd weer een groot aantal nieuwe leden zullen verwelkomen.'

### Onstwedde en Alteveer

EHBO vereniging Westerwolde was aanvankelijk EHBO vereniging Bellingwolde. 'Om ons heen zagen we steeds meer klei-

ne afdelingen afhaken. Kijk maar eens naar Onstwedde en Alteveer bijvoorbeeld. Wij hebben toen besloten om verder te gaan als EHBO vereniging Westerwolde. Iedereen is welkom en zo worden we een grotere en sterkere vereniging', zegt Esman, die het belangrijk vindt dat de EHBO blijft bestaan.

### Ondergeschoven kindje

'Wat je ziet is dat de EHBO een beetje een ondergeschoven kindje wordt. Mensen hebben het veel vaker over BHV. Ik ben van mening dat er achter elke deur een EHBO'er zou moeten zijn. Nog steeds zie je dat als er iets gebeurt, de meeste mensen gaan staan kijken. Niemand grijpt in en doet iets, ook

omdat ze niet weten wat ze moeten doen. Een EHBO'er kan dat wel. En ga maar eens na; hoe vaak gebeurt er niet een ongeluk in en om het huis? Dat is best vaak hoor.'

### In de Meet in Bellingwolde

EHBO vereniging Westerwolde komt elke tweede dinsdag van de maand bijeen in de Meet in Bellingwolde. 'We proberen altijd wisselende avonden te organiseren. Met Lotus slachtoffers, met lezingen en met steeds verschillende onderwerpen. Over een jaar genomen, komt heel het EHBO boekje aan bod. Ik denk dat onze clubavonden een deel van ons succes zijn', besluit Esman tevreden. (Loughblad/Vincent Muskee)

## Urngraf op Natuurbegraafplaats Laude

Op Natuurbegraafplaats Laude krijgen we veel vragen over wat wel en niet mag bij natuurbegraven. Zo ook de volgende vraag: mijn partner is gecremeerd, mag de as begraven worden? Om hier een antwoord op te geven, hebben we een aantal zaken voor u op een rijtje gezet.

### Wat zijn de mogelijkheden na crematie?

Op Natuurbegraafplaats Laude kunt u, naast regulier natuurbegraven, kiezen voor een combinatie van cremeren en natuurbegraven. Na een crematie blijft de as van de overledene minimaal 30 dagen bij het crematorium. Dit geeft de nabestaanden de tijd om te bedenken wat zij met de as van hun dierbare willen doen. Ook een urngraf op Natuurbegraafplaats Laude betekent een eeuwigdurende rustplaats. Net als bij een regulier natuurgraf wordt de overledene langzaam één met de natuur. Het grafrecht voor een urngraf geldt voor altijd, het wordt nooit geruimd.

### As uitstrooien of in een urn

Natuurbegraafplaats Laude heeft geen urnenveld of strooiveld. Na een crematie bevat de as namelijk stoffen die niet goed



zijn voor onze bosbodem. Verstrooiing kan leiden tot zogenaamde vermesting van de humuslaag. Dat is erg belastend voor de natuur. U mag de as direct in het urnengraf uitstrooien, maar het is ook mogelijk om de as in een urn of ander omhulsel te begraven. Hiervoor bestaan urnen van diverse natuurvriendelijke materialen die biologisch afbreekbaar zijn, zoals ongebakken en ongeglazuurde klei, onbewerkt hout, vilt, gevlochten plantmateriaal en karton. Maar ook mandjes of linnen zakjes behoren tot de mogelijkheden.

### Urninlage

We bieden ook de mogelijkheid om een regulier graf te combineren met een urngraf. Deze optie kan een mooie oplossing zijn als u en uw partner andere uitvaartwensen hebben, maar wel een gezamenlijke

laatste rustplaats willen. De urn wordt boven het graf als een inlage begraven.

### Op de hoogte blijven?

Wilt u meer informatie over de natuurbegraafplaats of over natuurbegraven? Neem dan eens een kijkje op: [www.natuurbegraafplaatslaude.nl](http://www.natuurbegraafplaatslaude.nl). Hier kunt u zich ook aanmelden voor de digitale nieuwsbrief of (groeps) rondleiding. Bellen kan natuurlijk ook op 0599-749000.

Natuurbegraafplaats  
**LAUDE**

Ruiten A Kanaal Oost IV 2  
9551 XH Sellingen  
0599-749000  
[info@natuurbegraafplaatslaude.nl](mailto:info@natuurbegraafplaatslaude.nl)  
[www.natuurbegraafplaatslaude.nl](http://www.natuurbegraafplaatslaude.nl)





## IMKERSVERENIGING WESTERWOLDE VIERDE VEERTIGJARIG BESTAAN

Imkersverenigingen, heel veel zijn er niet in de regio, maar in Sellingen is er wel degelijk een gevestigd, want Imkersvereniging "Westerwolde" bestaat al veertig jaar. Op zaterdag 30 september jl. werd dit heuglijk feit in Buurthuis Jipsinghuizen gevierd. Velen kwamen eropaf, waaronder burgemeester Jaap Velema en twee mannen die samen al tientallen jaren lid zijn van de vereniging: Frits Kuipers (links) op de foto en Jan Veneman (rechts op de foto).

Op een doordeweekse dag in begin oktober zaten beide heren gezamenlijk in huize Kuipers aan de Dorpsstraat. Dat doen ze wel vaker en dan gaat het over bijen, korven en de voorbije dagen over veertig jaar imkeren. Het is iets dat ze altijd heel graag deden en nóg doen. Kuipers (bijna 85) heeft achter zijn woning twee bijenkasten staan en laat vol trots een zelf gemaakte korf gemaakt van stro zien. "Dat stro hebben we gewoon van de Onstwedder Gaarv'n en dan maak ik er zo'n korf van. Daar zit je niet zomaar even bij, want dat duurt wel even. Dan moet je denken aan een paar avonden. Of dat moeilijk te maken is? Ach, je moet de slag net even te pakken hebben en dan gaat het wel", zo sprak de uiterst ervaren Kuipers. Ervaring is er niet minder bij Veneman die dertig jaar secretaris was. Die functie bekleedde

hij tot medio dit jaar, maar inmiddels is hij samen met Kuipers 'gewoon lid'. In totaal heeft de imkersvereniging 25 leden.

Over lang lid zijn gesproken: Frits Kuipers is een man van het eerste uur en is zelfs een van de oprichters in 1983. "Ik was toen lid van de imkersvereniging in Musselkanaal en omdat me het daar zo goed beviel en hier nog geen imkersvereniging zat dacht ik 'dat kan hier ook'. Zo is het begonnen en veertig jaar later zijn we er nog steeds bij." Door hun geweldige inzet voor de vereniging kregen ze van de burgemeester een tinnen imkertje. Het bestuur besloot beiden het erelidmaatschap te geven. "We kregen elk een tinnen imkertje hoor en zijn er heel blij mee." (Loughblad / Gerry Grave)

Vanaf manege De Driesporen wordt er gestart

## POMPOENENRIT DOOR HET PRACHTIGE WESTERWOLDE VANUIT ONSTWEDDE

Zaterdag 21 oktober organiseert men vanuit de manege De Driesporen in Onstwedde de Pompoenenrit. Deze circa 2 uur durende rit is geschikt voor zowel ruiters als menners. Onderweg is er een klein spelelement al hoeft men daar niet verplicht aan mee te doen. Bij terugkomst op de manege staat er voor alle deelnemers een lekkere versnapering klaar.

**Aanmelden**

De kosten voor deelname zijn slechts

€10,- per deelnemer. Mail je naam en of je ruiter of menner bent naar [aanmelden-driesporen@hotmail.com](mailto:aanmelden-driesporen@hotmail.com)

**Cap verplicht**

Het dragen van een cap tijdens deze rit is verplicht, dit geldt ook voor de bijrijders op de menwagen. Deelname is op basis van eigen risico.

**Geen verhuur**

De manege heeft geen paarden en/of pony's beschikbaar voor de verhuur.

## JAARLIJKS VOLLEYBALTOERNOOI IN BELLINGWOLDE

Zaterdag 28 oktober vindt het jaarlijkse volleybaltoernooi in Bellingwolde weer plaats.

De Meet in Bellingwolde organiseert

samen met SportDorp het volleybaltoernooi.

Aanmelden of voor meer informatie kijk op [www.westerwoldebeweegt.nl](http://www.westerwoldebeweegt.nl).

# AFSLANKEN MET PLEZIER EN GEMAK

## EASYSLIM.NU®

*Simpel, Snel, Slank!*

### ONZE BELOFTE AAN JOU:

- 1) Verlies direct ca. 15cm\*
- 2) Vet definitief weg
- 3) Strakkere huid
- 4) Spieropbouw
- 5) Gratis recepten & voedingsadvies
- 6) En bovenal lekker & ontspannend



Met ons apparaat train je je spieren tot wel 94% terwijl dit in de sportschool maar 28% is!

## ACTIE

Intake incl. behandeling  
van €89,- voor €59,-



### DE BONUS VAN EASYSLIM.NU

#### METEN=WETEN

Om het behandeltraject precies te laten aansluiten op jouw lichaam maken we gebruik van een 'Body Composition Analyzer'.

Hiermee kunnen we je lichaamssamenstelling nauwkeurig in kaart brengen.

Op die manier krijg je waardevolle inzichten die je helpen bij het afslanken en kunnen we haalbare doelen uitzetten.



APPINGEDAM WINSCHOTEN  
VRAGEN? BEL OF APP 06 15 20 40 03  
OF BOEK ONLINE OP [WWW.EASYSLIM.NU](http://WWW.EASYSLIM.NU)



## Fysiotherapiecentrum Noord

**Vestiging Stadskanaal**  
Hoogveen 6-8, 9501 XK Stadskanaal  
T. 0599 - 61 27 15  
E. info@ftcnoord.nl

**Vestiging Nieuw-Buinen**  
Verlengde Dwarskade 2, Nieuw-Buinen  
T. 0599 - 61 27 15  
E. info@ftcnoord.nl

**Vestiging Vlagtwedde**  
Dr. P. Rinsemastraat 9, 9541 AL Vlagtwedde  
T. 0599 - 61 27 15  
F. 0599 - 65 05 71  
E. info@ftcnoord.nl



ACTIEF IN  
BEWEGEN

[www.ftcnoord.nl](http://www.ftcnoord.nl)

## IT TAKES TWO!

Wist u dat wij binnen onze praktijk een samenwerking hebben tussen de kinderfysiotherapeut en de manuele therapeut gespecialiseerd in kinderen voor het behandelen van bewegingsbeperkingen. Dit noemen wij onze kindertandem.



Kijk voor meer informatie op  
[prengerhoekman.nl/kinder-manuele-therapie](http://prengerhoekman.nl/kinder-manuele-therapie)



**KidsFysio**  
PrengerHoekman

[www.prengerhoekman.nl](http://www.prengerhoekman.nl)

0597 413236  
info@prengerhoekman.nl

## Laminaat & PVC-click

VOS  
PROJECT

Perfekte kwaliteit,  
service en lage prijs

Wij komen bij u  
thuis met stalen.

Een vloer zoekt u thuis uit. Bij uw eigen meubelen en kleuren. Wij komen bij u thuis met stalen en voorzien u van deskundig advies. Tientallen jaren ervaring in verkoop en installatie van vloeren.

**Bel voor een afspraak:**  
**068 33 66 181**

Vos project - Vriescheloo

### Wat we doen

Laminaat  
PVC Click vloeren  
Deurmatten  
Plakplinten  
Hoge muurplinten  
Perfekte afwerking  
Geen aanbetaling

## LAGE RUG KLACHTEN...

Pijn in de rug, het komt de meeste mensen wel bekend voor op de een of andere manier. Klachten zoals een zeurende pijn die maar niet weg wil gaan is een veelvoorkomende klacht, wat er dan gaande is, is dat uw lichaam een signaal afgeeft dat er iets niet in orde is alleen vaak worden deze signalen vaak genegeerd en ontstaat er van een relatief klein probleem een groot probleem als uw rug op een gegeven moment echt helemaal vast gaat zitten en U letterlijk geen kant meer op kunt.

De rug is een zwakke plek in menig menselijk lichaam, en dat is niet zo gek als U bedenkt dat ongeveer 2/3 van uw lichaam door uw rug wordt gedragen. De meeste klachten zijn a-specifiek wat zoveel betekent als; dat er geen duidelijk aanwijsbare oorzaak is van waar het eigenlijk is begonnen. Ook kunnen de problemen ergens anders in het lichaam ontstaan waardoor de houding veranderd, met alle gevolgen van dien, waaronder pijn in de onderrug. Bijvoorbeeld een pijnlijke knie of enkel kan al een andere houding bewerkstelligen zonder dat U het merkt.

Mijn manier van werken is om de spiergroepen op te zoeken die het probleem veroorzaken en ze daarna grondig te behandelen

zodat het probleem langzamerhand verdwijnt! De behandelingen zijn meestal in combinatie met warmte behandelingen om goede ontspanning in de spieren te krijgen.

Laat het niet te lang zeuren en laat het vroeg genoeg checken om erger te voorkomen! Bij een aanvullende verzekering wordt de behandeling geheel of gedeeltelijk vergoed. Check uw polis! En kijk even op [www.erikwilts.nl](http://www.erikwilts.nl)

Vriendelijke groet,  
Erik Wilts.

**Massage  
Therapie  
Vlagtwedde**



**Erik Wilts**  
Boerhoorn 7  
Vlagtwedde

06-21204729  
info@erikwilts.nl

**Openingstijden**  
Maandag t/m vrijdag  
8.30 - 17.00 uur  
Consult op afspraak



[www.erikwilts.nl](http://www.erikwilts.nl)



## ZINGENDE DOELMAN ROBERT LEONTEW UIT BELLINGWOLDE DEBUTEERT OP GROOT PODIUM TIJDENS HET NOORDELIJK MUZIEKFEEST IN ONSTWEDDE

door Jan Johan ten Have

BELLINGWOLDE/ONSTWEDDE - Zijn zangcarrière gaf hij drie maanden geleden een professionele impuls. En dat legt hem geen windeieren. Sinds Robert Leontew uit Bellingwolde te boeken is als zanger van het levenslied voor feesten en partijen, is zijn weekendagenda goed gevuld met optredens. Tijdens Het Noordelijk Muziekfeest in Onstwedde maakt de zingende doelman uit Rhederbrug op zaterdag 4 november voor het eerst zijn opwachting op een groot podium.

Zingen doet hij graag en veelvuldig. Al vanaf zijn puberjaren zingt hij het Nederlandstalige levenslied. Eerst in huiselijke kring, later ook op feestjes van familie en vrienden. Zo'n drie maanden geleden trok Robert de stoute schoenen aan, hij maakte wereldkundig dat hij te boeken is voor optredens. Hoe kwam dat zo? "Er was Hemelvaartfeest in Rhederbrug, waar ik woon. Daar was een optreden van de Palemiger Spatzen. De organisatie vroeg mij of ik geen zin had om die avond ook op te treden om de stemming er lekker in te krijgen. Dat heb ik gedaan. De enkele honderden bezoekers in de feesttent reageerden erg enthousiast op mijn optreden. Dat smaakte naar meer."

### Voetbaljongen

Robert Leontew heeft het er maar druk mee. Hij is een echte voetbaljongen, keept al jarenlang in eerste elftallen, voorheen in Veerleveen en tegenwoordig in zijn woonplaats Bellingwolde. Verder is hij bestuurslid van deze voetbalvereniging. En dan heeft hij ook nog eens een drukke baan als vertegenwoordiger bij Vika Kunststof Kozijnen. "Doordeweeks twee keer trainen, bestuursvergaderingen, op zondagmiddag voetballen en dan ook nog eens twee, soms wel drie avonden optreden in het weekend, dat is best druk. Gelukkig heb ik een thuisfront dat mij volledig steunt", vertelt hij.

Om het allemaal nog enigszins te kunnen bolwerken, heeft



hij voor zijn muziekcarrière wel hulp in de arm genomen. Noem het een manager, noem het een persoonlijke assistent, het is zijn goede vriend Dennis Boskers die hem alle zakelijke beslommeringen rondom de optredens uit handen neemt.

Robert Leontew heeft vooralsnog een repertoire met covers van uiteenlopende Nederlandstalige artiesten. Hij zingt nummers van onder meer André Hazes, Marco Schuitmaker, Jan Smit en Jannes. Het is de bedoeling dat eind dit jaar zijn eerste eigen single uitkomt. "De orkestband met muziek is inmiddels klaar. Binnenkort ga ik het nummer inzingen. De opnames vinden plaats in de studio van Edwin Geres in Nieuw-Buinen.

Tijdens Het Noordelijk Muziekfeest staat Robert Leontew zoals gezegd voor het eerst op een groot podium. Hij zingt

die avond een vijftal nummers. Dat doet hij op hetzelfde podium waar die avond diverse Nederlandstalige artiesten van naam optreden, zoals Jannes, René Becker, Silvia Smit, Ancora, Marco Schuitmaker, Burdy, Lucas en Gea en Evert Baptist. Verder kan het publiek er genieten van Pierre van Dam, Stevan Bloema, Jurgen Jonkers, Priscilla Ophof, Hazes Jeroen, Kees Plat & Sonja, Bert & Friends en een ode aan Frans Bauer. Robert: "Ik zing puur voor de lol, doe het om de mensen te vermaken. Het optreden in Onstwedde, daar heb ik hartstikke veel zin in

Het Noordelijk Muziekfeest vindt plaats op zaterdag 4 november vanaf 20.00 uur in de Muziekarena op het Evenemententerrein aan de Wessinghuizerweg in Onstwedde. De tent is open vanaf 19.00 uur. De toegang is gratis, kaarten zijn te bestellen via [www.muziekfeest.nl](http://www.muziekfeest.nl).

 **ECOtherm**  
Vloerverwarming

**Vloerverwarming**  
in **iedere** ondergrond,  
voor **iedere** afwerking!

Tot 100m<sup>2</sup> klaar  
in 1 dag



Het freessysteem voor:

- Zandcement
- Beton
- Vloerverwarming op houtenbalkenvloer
- Anhydriet
- Tegels
- Droogbouw vloerverwarming

050 - 234 00 44

[WWW.ECOTHERMVLOERVERWARMING.NL](http://WWW.ECOTHERMVLOERVERWARMING.NL)

ECOtherm Vloerverwarming BV  
Prins Bernhardlaan 28  
9541 BT Vlagtwedde

Getest &  
Gecertificeerd.





# Rolluik met Solar<sup>®</sup>.nl

## Duurzame isolerende rolluiken

Rolluik met Solar is een product van Jokazon.nl



### Een rolluik met de nieuwste technologie? Kies voor een RolluikmetSolar<sup>®</sup> op zonne-energie!

Wilt u een rolluik of screen zonder stroom en kabel? Kies dan voor een Rolluik met Solar<sup>®</sup> of een SolarZipScreen<sup>®</sup> op zonne-energie! Het grootste voordeel is dat het rolluik of screen geen stroom meer nodig heeft en er daarom geen gaten door de kozijnen of gevel geboord hoeven te worden.

Wanneer u hiervoor kiest, profiteert u van veel voordelen. Het motor is namelijk voorzien van een **externe accu** welke in de kast van de rolluik ingebouwd is. Doordat de accu zichzelf al oplaadt met de straling (*lumen*) van **daglicht**, heeft de motor geen stroomtoevoer nodig en laadt altijd bij. Stroomkabel en boorgaten zijn niet meer nodig. Dit zorgt dat uw gevel binnen er mooi en strak uit blijft zien. De standaard **obstakeldetectie** zorgt er voor dat de rolluik bij een obstakel (bijv. een openstaand raam) stopt en niet beschadigd raakt.

#### Alle voordelen van een Rolluik met Solar<sup>®</sup> op zonne energie op een rij

De keuze voor een rolluik of Screen op zonne-energie (Solar) is een slimme keuze, Het bespaart u vaak in kosten en u profiteert van de nieuwste technologie. Wij zetten alle voordelen hieronder voor u op een rij.

- Geen boorgat door muren of kozijnen-
- Geen stroomkabel of schakelaar binnen in de woning
- Rolluik / Screen standaard geleverd met comfortabele afstandsbediening
- De **Somfy Wirefree<sup>®</sup>** motoren zijn standaard voorzien van **obstakeldetectie**.
- Geen stroom nodig, dus lagere energierekening
- Duurzame vorm van stroomopwekking
- Innovatief design met normale kast en geleiders
- Past bij ieder type woning of raam, grote afmetingen mogelijk



Ter Apel: 0599-582286

Emmen: 0591-792001

Voor meer informatie of een prijsaanvraag kijk op [www.RolluikmetSolar.nl](http://www.RolluikmetSolar.nl)





Vanaf 24 oktober

## EXPOSITIE VAN VERHALEN EN GEDICHTEN VAN OOST-GRONINGERS IN BIBLIOTHEEK TER APEL

In de Bibliotheek Ter Apel zijn regelmatig exposities en interessante activiteiten. Vanaf 24 oktober a.s. is er ook weer een expositie: Verborgene Verhalen. Het zijn ingesproken verhalen van mensen uit Oost-Groningen die een cursus autobiografisch schrijven van Harma de Roo (foto) die bij de bibliotheek werkzaam is hebben gevolgd.

De Roo verklaapte alvast dat het een heel bijzondere expositie zal worden, want via een heuse jukebox kan men de expositie zien en horen. Het gedeelte dat te zien is betreft zwart-wit foto's van deze mensen en hetgeen is gesproken zijn hun autobiografische verhalen waartoe zelfs gedichten behoren. De verhalen zijn allen heel divers, want

kan over bezittingen gaan, maar ook wat ze hebben meegemaakt en nog veel meer. Wat de expositie ook bijzonder maakt is dat de jukebox als archief zal fungeren zodat alles bewaard en toegankelijk blijft.

De tentoonstelling 'Verborgene Verhalen' is een samenwerking tussen Biblionet Groningen, de Stadsreporters en het Zorginnovatieforum en is mede mogelijk gemaakt door het Lang Leve Kunstfonds.

Bezoekers kunnen de opening van de expositie op 24 oktober tussen 10.00 en 11.00 uur bekijken. De entree is gratis. Daarna is de expositie nog drie weken te bezichtigen. (Loughblad / Gerry Grave)



## PINK RIBBON BIJ GASTERIJ NATUURLIJK SMEERLING IN ONSTWEDDE

Op woensdag 11 oktober jl. waren er bij Gasterij Natuurlijk Smeerling in Onstwedde een informatiedag en wandelevenement met betrekking tot Pink Ribbon dat zich inzet voor borstkanker. De dag werd door PrengerHoekman Fysiotherapie met vestigingen in onder meer Vlagtwedde, Onstwedde, Blijham en Bellingwolde, Gasterij Natuurlijk Smeerling en Stichting Wandelen in Westerwolde georganiseerd.

De dag was ervoor om Pink Ribbon te steunen zodat er meer geld voor onder meer kankeronderzoek kan worden gerealiseerd, maar ook om mensen die in een ziekte-traject zitten te informeren over de zorgmogelijkheden hierin. Daarom was er een viertal stands in de gasterij om mensen antwoorden op vragen hieromtrent te geven.

PrengerHoekman bijvoorbeeld, maar ook Margreet Dik Compressie- & Mammacare specialist, Studio Wauww Haarwerken en Bauerfeind. De stands stonden er zowel in de ochtend als in de middag.

Ook kon men meedoen aan de Pink Walk. Ongeveer zestig mensen namen deel aan de wandelingen over drie en een half of zeven kilometer en ondanks de lichte regen gaven ze aan het erg leuke wandelingen te vinden. De informatiemarkt werd goed bezocht en er kwamen mensen op af die heel verschillende vragen hadden. De deskundigen gaven er allen een passend antwoord op zodat iedereen weer iets wijzer was geworden. Uiteraard gold een prima opbrengst voor Pink Ribbon. Margriet Nieuwenhuis van de gasterij kijkt ook met een tevreden gevoel op de dag terug. (Loughblad / Gerry Grave)



Jeugdleden van VCO '72 verkopen aan de Dillelaan in Onstwedde hardbroden.

## HARDBRODENACTIE VCO '72 ZEER GESLAAGD IN ONSTWEDDE

Al meer dan 25 jaar organiseert volleybalvereniging VCO '72 uit Onstwedde een hardbrodenactie. Onlangs gingen leden van de vereniging door de straten van het dorp om hardbroden van de plaatselijke bakker John Meinds te verkopen. Doel: het spekken van de clubkas.

En dat lukte ook nu weer, want alle achthonderd broden werden verkocht. Zowel volwassen leden als de jeugd ging de straat op.

Al na een uur waren de meeste hardbroden verkocht. Om die reden kan de actie wederom als zeer geslaagd beschouwd worden.

## MANEGE IN ONSTWEDDE ORGANISEERT EEN KIDSDAG IN DE HERFSTVAKANTIE

Op donderdag 26 oktober, in de Herfstvakantie, wordt er weer een leuke Kidsdag georganiseerd. Het programma is nog een verrassing, maar het wordt een leuke dag voor kinderen tot ongeveer 12 jaar. Aanvang is 11.00 uur en duurt tot ongeveer 14.30 uur. De kosten zijn 12,50 per kind, inclusief lunch.

Je kunt je opgeven via de lijsten die op de manege hangen. Of stuur een mail naar "aanmelden-driesporen@hotmail.com" met je naam en je leeftijd. Max 30 kinderen en vol=vol.



## MONIQUE BOETS VAN TRI FYSIO IN TER APEL ZWOM OM GELD IN TE ZAMELEN VOOR KANKERONDERZOEK

Op zaterdag 26 augustus jl. deden een groot aantal mensen mee aan de Groninger Swim Challenge die van Lauwersoog naar de stad Groningen ging. Allen zwommen om geld in te zamelen voor kankeronderzoek. Een van hen was Monique Boets, mede-eigenaresse van Tri Fysio in Ter Apel en inwoner van Stadskanaal. Samen met een groepje vrienden en bekenden zwom ze in estafettevorm en werd heel wat geld opgehaald.

De zwemdag is door het Universitair Medisch Centrum Groningen (UMCG) georganiseerd en heel veel mensen deden eraan mee. Uiteindelijk is ook een groot bedrag bij elkaar gezwommen, namelijk € 138.000,-. Monique en haar medezwem-

sters zwommen onder de naam Groninger Race Ladies en legden een afstand van vijftig kilometer af, de zogenaamde 'ultra'. "We zwommen in estafettevorm en elke twintig minuten zwom er iemand. Ik ken de dames vanuit een vroeger zwemverleden en we kletsten dus heel wat in de boot. Je raakt elkaar als jongvolwassene uit het oog, maar het (zwem)bloed kruipt waar het niet gaan kan en we hebben elkaar weer gevonden. Het was een prachtige dag."

Naast het geweldige doorzettingsvermogen en de uitstekende conditie van de deelnemers was het zonder al die vele sponsoren niet mogelijk geweest. Monique wil iedereen er - ook namens de rest van het team - hartelijk voor danken. (Loughblad / Gerry Grave)





## in 't Hout

Veranda's Carports Hekwerk

Dé Specialist uit het Noorden



# Solar Carport, Solar Veranda's & Solar Tuinkamers

Kijk op onze website voor  
actuele openingstijden



Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214 | info@sierconstructies.nl | www.sierconstructies.nl

## Houwen groenvoorziening

Houwen Groenvoorziening  
Wedderbergenweg 2, WEDDE

T. 0597-561685 of 0597- 563986  
Mobiel: 06 - 54296937  
info@houwengroenvoorziening.nl

[www.houwengroenvoorziening.nl](http://www.houwengroenvoorziening.nl)

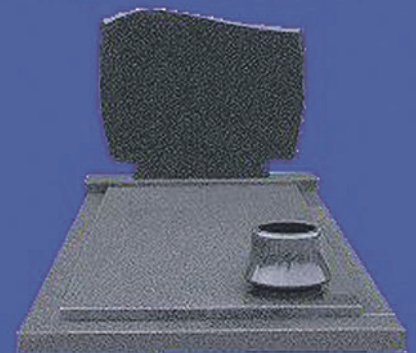
## Johannus Kruit Natuursteensteller

Goedkoop en sterk in uw natuursteen maatwerk

Voor al uw renovatie en nieuwe grafwerken,  
Vloeren, keukenbladen, dorpels, vensterbanken en tuintafels

### Gedenkmomenten

Staande letterplaten  
Enkel monumenten  
Dubbele monumenten  
Glas monumenten  
Urn monumenten  
Ruwe monumenten ( Kei )



Veenhofsweg 37c  
9661 TE Alteveer  
[www.jkruitnatuursteen.nl](http://www.jkruitnatuursteen.nl)

T 0599-331030  
M 0655194169

BOUWKUNDIG ONDERHOUD & RENOVATIE

*Harrie Heidekamp*

*De vakman voor uw bouwplan.*

Vlagtwedde - tel. 0599-326500

MEUBELSTOFFEERBEDRIJF

*Holland Upholstery*  
Jolanda Lubbersen



Voor al uw stoffeerwerk van klassiek  
tot modern design

- Banken
- Boot- en Caravankussens
- Fauteuils
- Eetkamerstoelen

Ds.S.Tjadenstraat C 110 | 9663 RE Nieuwe Pekela | 0634246148  
hollandupholstery@gmail.com | [www.hollandupholstery.nl](http://www.hollandupholstery.nl)

*Vesting*  
**Bourtange**  
Welkom in het jaar 1742

# MAGISCH SAMHAIN

## 28 & 29 OKTOBER 2023



VOL  
=  
VOL

[WWW.BOURTANGE.NL](http://WWW.BOURTANGE.NL)



Henk Akkerman: tien jaar eigenaar Frey Oogzorg

## "WE WILLEN DE CONCURRENTIE STEEDS EEN STAPJE VOORBLIJVEN"

Het was op 1 oktober precies tien jaar geleden dat Henk Akkerman Frey Oogzorg in Vlagtwedde overnam. En dat is uiteraard reden voor een feestje. 'We houden heel de maand oktober opruiming', zegt Akkerman. 'We hebben verschillende leuke acties met onze leveranciers en bovendien hebben we op 16 en 17 oktober weer de alom bekende oogmeetdagen.'

### Eigen schwing

Akkerman gaf de afgelopen tien jaar zijn eigen schwing aan de zaak. 'We doen het hier net even anders en net even beter', zegt Akkerman, die voor hij Frey Oogzorg overnam al twintig jaar in het vak zat. 'We willen de concurrentie steeds een stapje voorblijven en zonder onbescheiden te willen zijn lukt ons dat heel aardig', zegt Akkerman.

### Zeer divers aanbod

Frey Oogzorg biedt het allemaal; oogmetingen, glazen, monturen, lenzen en zonnebrillen. In alle opzichten slaagt Frey Oogzorg erin om net even meer te bieden. 'We hebben echt voor elk wat wils en voor elke portemonnee. Ik bezoek vaak beurzen in Europa. Op die manier kunnen we steeds weer iets bijzonders bieden', zegt Akkerman. 'Je kunt er van op aan dat je bij ons gewoon altijd top producten aanschaft en dat je dus kunt kiezen uit een heel divers aanbod. Niet voor niets komen onze klanten beslist niet alleen uit Vlagtwedde', stelt Akkerman tevreden.



### Grondig verbouwd

Zeker op het gebied van geavanceerde apparatuur staat Frey Oogzorg vooraan. 'Zo gaan we volgend jaar weer een nieuw apparaat aanschaffen. We zijn continu zeer geïnteresseerd in de nieuwste ontwikkelingen op de markt. En door het aanschaffen van de meest moderne apparatuur kunnen wij onze klanten steeds op perfecte wijze bedienen', zegt Akkerman.

'Wat ons ook al bijzonder maakt is dat we elke donderdag een hoorspecialist in de zaak hebben.' Tijdens de jubileummaand is het dus extra de moeite waard om een bezoek te brengen aan Frey Oogzorg. 'We zijn er voor iedereen. Iedereen kan hier terecht en slagen. De komende tien jaar? Blijven doen wat we nu doen. Met de beste apparatuur voor onze klanten. We zijn klaar voor de toekomst, want onlangs hebben we onze

zaak grondig verbouwd', besluit Akkerman tevreden.

Frey Oogzorg is gevestigd aan de Dr. P. Rinsemastraat 2 in Vlagtwedde. Je kunt het bedrijf telefonisch bereiken via 0599-312000. Bezoek ook de website van Frey Oogzorg: [www.freyvlagtwedde.nl](http://www.freyvlagtwedde.nl).

(Loughblad/Vincent Muskee)

Adverteren in Loughblad?

Bel: 0599 61 33 36

## MAGISCH SAMHAIN IN VESTING BOURTANGE

Welkom in een wereld vol geesten, tijdreizigers, piraten en andere bijzondere verschijningen tijdens Magisch Samhain op 28 & 29 oktober 2023 in Vesting Bourtange. Geniet van optredens van artiesten, vuurshows, steltlopers en meer magische figuren.

Samhain is een van de oudste feesten, het wordt al duizenden jaren gevierd. Voor de Kelten was dit ook het begin van het nieuwe jaar. Het feest houdt verband met de seizoenswisseling en de cyclus van het leven. De lucht heeft grijze flarden, de aarde is broos en koud en van de velden zijn de laatste gewassen geoogst. Winter doemt aan de horizon. Tijdens deze periode kan de aarde zich voorbereiden op een nieuw begin. Samhain is het moment om met de geestenwereld contact te maken.

Doe zelf ook mee en kom verkleed naar de vesting en wordt één met de vele magische figuren. Veel bezoekers zijn uitgedost in prachtige uitbeeldingen van fantasy, sprookjes en alles wat creatief bedacht kan worden. Kom je verkleed dan krijg je op zaterdag een leuke korting op de entreprijs! In de hele vesting staan diverse kramen met bijzondere koopwaar. Wees

altijd op uw hoede voor een ontmoeting met iemand uit een andere tijdsdimensie. Als de duisternis intreedt komt de magische wereld steeds dichterbij. Beleef op 28 & 29 oktober 2023 de magie van het Samhain in Vesting Bourtange. Reis mee door de magische wereld, laat uw toekomst voorspellen of doe een wens bij de wensboom.

### Openingstijden en entreprijzen:

Zaterdag 28 Oktober 11.00 uur - 22.30 uur. Entree volwassene (12+) € 9,50, verkleed (minimaal 2 verkleedstukken) € 7,50. Entree kind 6-11 jaar € 5,50, verkleed (minimaal 2 verkleedstukken) € 5,00. Kinderen 0-5 jaar gratis.

Zondag 29 oktober 11.00 uur - 18.00 uur. Entree volwassene (12+) € 5,50. Entree kind 6-11 jaar € 4,00. Kinderen 0-5 jaar gratis.

LET OP!! Kaarten verkleed zijn uitsluitend te verkrijgen aan de kassa's. In het welzijn van het dier, verzoekt de organisatie dringend, doch vriendelijk uw hond niet mee te nemen naar Magisch Samhain. Vesting Bourtange is niet aansprakelijk voor eventuele schade aan uw huisdier.

## HERFSTSAFARI VOOR KIDS IN SMEERLING

Het is hartstikke spannend in het bos in de herfst. De kastanjes en eikels vallen van de bomen, de paddenstoelen schieten uit de grond en dieren verzamelen hun voedsel voor de winter. Heel erg OERRR.

### Ga je mee op avontuur? Struinen met de boswachter

Op zaterdag 21 oktober van 10 tot 12 uur organiseert Natuurmonumenten een herfst safari door het natuurgebied van Smeerling, voor kinderen van 8 - 12 jaar, o.l.v. een boswachter. We gaan lekker van de paden af en heerlijk banjeren door het bos. Op zoek naar mooie paddenstoelen, herfstkleuren, kastanjes, diersporen, bosschatten en alles wat we tegenkomen. Start op het terrein van Gasterij Natuurlijk Smeerling.

### Spiegeltje, laarzen en 1 verzorger/ouder

Trek je laarzen aan, neem een spiegeltje mee en er mag 1 ouder/verzorger met je meedoen. Ga je mee op stap? Ook met regen gaat het door.

### Aanmelden verplicht

Aanmelden doe je bij [Natuurmonumenten.nl](http://Natuurmonumenten.nl) / smeerling. Korting voor kinderen die een OERRR lidmaatschap van Natuurmonumenten hebben. Max 10 kinderplaatsen. Wees er op tijd bij!

### Informatie

Wanneer: zaterdag 21 oktober | Tijd: van 10 - 12 uur  
Waar: start en finish op het terrein van Gasterij Natuurlijk Smeerling  
Wie: kinderen van 8 - 12 jaar ( met max 1 ouder / verzorger)  
Laarzen of waterdichte schoenen aan, spiegeltje meenemen, verplichte aanmelding bij [Natuurmonumenten.nl](http://Natuurmonumenten.nl) / smeerling  
Honden niet toegestaan. Max 10 kinderplaatsen.





## Kiezen voor PUR-schuim? Laat u goed informeren!

Vanaf 24 augustus 2023 is het verplicht een certificering te hebben voor het spuiten van PUR. Voor de nieuwe aangenomen Europese wet – en regelgeving moeten bedrijven hun werknemers die werken met producten op basis van polyurethaan (PUR) daarvoor een opleiding hebben gevolgd.

Bij BEVO Isolaties & Duurzaamheid werken we dagelijks met polyurethaan (PUR). Al onze isolatie werknemers zijn gecertificeerde PUR-spuiters en in het bezit van het certificaat *Thermisch (na-) Isoleren van gebouwen met polyurethaan -sprayschuim*. Daarnaast kunnen onze adviseurs u de ins en outs vertellen over de PUR-producten waarmee we werken.

De afgelopen jaren is er veel angst ontstaan rondom het gebruik van PUR schuim. Vele onderzoeken hebben uitgewezen dat PUR schuim een geweldige isolatiewaarde heeft, dit is één van de grootste voordelen hiervan. Het is belangrijk dat het aanbrengen hiervan gebeurd onder de juiste omstandigheden en met de juiste gereedschappen, in dat geval kan PUR optimaal isoleren. Onze adviseurs kunnen u helpen met het beantwoorden van al uw vragen rondom isoleren, zo ook over die van PUR schuim.

We kunnen dan ook trots zeggen: **“Wij werken veilig met PUR”**.



**0599 - 820 389 | [www.bevoisolaties.nl](http://www.bevoisolaties.nl)**



**BEVO Isolaties & Duurzaamheid**  
Mercuriusweg 3  
9561 AL Ter Apel

info@bevoisolaties.nl  
www.bevoisolaties.nl  
0599 - 820 389



**KOOP OF LEASE NU BIJ  
A.M. MINICARS IN WINSCHOTEN**



Als u op zoek bent naar een nieuwe brommobiel, kunnen wij u zeker helpen. A.M. Minicars is officieel dealer van Ligier, Microcar. Wilt u liever een occasion? A.M. Minicars heeft een steeds wisselend aanbod occasions van verschillende merken en prijsklassen. U kunt óók bij ons familie-bedrijf terecht voor onderhoud, reparatie en schadeherstel aan uw brommobiel.



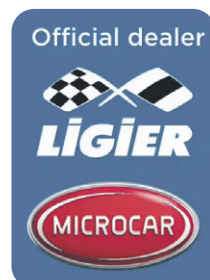
**RUIME KEUS IN OCCASIONS!**

#### Openingstijden

maandag t/m vrijdag: 09:00 uur tot 17:00 uur  
zaterdag: 10:00 uur tot 16:00 uur

#### Op afspraak

Uiteraard sta ik op afspraak buiten deze werktijden voor u klaar!



**A.M. Minicars**

Zeefbaan 7A, 9672 BN Winschoten. Telefoon: 0597 87 00 87  
Email: info@amminicars.nl | [www.amminicars.nl](http://www.amminicars.nl)

**GRATIS OFFERTE!**

Bel 068 33 66 181



KEUZE UIT  
GROOT  
AANTAL  
FRAAIE  
DESSINS

Uw trap als nieuw binnen 1 dag!

Met of zonder stootborden  
Aluminium trapprofielen  
Fraaie PVC bekleding  
Vanaf € 90,- per trede

**VOS  
PROJECT**

**TRAPPENRENOVATIE**

BEL ONS VRIJBLIJVEND TEL.: 068 33 66 181



Henk Vieregge van Winkeliersvereniging Vlagtwedde over optocht op vrijdagavond 27 oktober

## HALLOWEENOPTOCHT IN VLAGTWEDDE IS VRIJHEID, BLIJHEID, IEDEREEN MAG AANSLUITEN

door Jan Johan ten Have

**VLAGTWEDDE** - Vooraf aanmelden hoeft niet en deelname kost niks. De Halloweenoptocht in Vlagtwedde is vrijheid, blijheid. Wie wil meelopen, kan op vrijdagavond 27 oktober rond kwart voor zeven 's avonds aansluiten bij de mfa aan de Smederij. "Je hoeft niet uit Vlagtwedde te komen, het enige wat we vragen is dat je verkleed bent in Halloweenstijl", zegt Henk Vieregge van de organiserende Winkeliersvereniging.

De Halloweenoptocht in Vlagtwedde begon 21 jaar geleden met zo'n zestig deelnemers. Vorig jaar liepen er zo'n vijfhonderd mensen mee. "We zijn een ondernemende groep winkeliers die graag iets willen organiseren. We zochten ruim twintig jaar geleden naar iets nieuws. Halloween was destijds nog lang niet zo populair in Nederland als tegenwoordig. Maar de optocht was gelijk een succes. Wat begon als een dorpsgebeuren is inmiddels een activiteit voor de hele regio. Er doen mensen mee uit Vlagtwedde en verre omtrek", vertelt Vieregge.

De deelnemers verzamelen op vrijdagavond 27 oktober tot 19.00 uur bij het mfa aan de Smederij, het gebouw waarin onder meer beide basisscholen zijn gevestigd. Vanaf de mfa lopen de deelnemers in optocht door Vlagtwedde, een parcours van enkele kilometers. Eindpunt is de parkeerplaats achter Partycentrum Rendering, waar de deelnemers en toeschouwers terecht kunnen voor een afsluitend Halloweenfeest met onder meer een verhalenvertelster, griezelranja, snoepjes, broodjes bakken, een waarzegger en allerlei spelletjes.

### Halloweenversiering

Ter gelegenheid van de Halloweenoptocht is Vlagtwedde de voorafgaande week in stijl versierd. Tijdens de optocht zijn er ook allerlei dorpsbewoners die de tuin versieren of een gekke Halloweenact bedenken. "Wij weten vooraf nooit wat er allemaal te zien en te beleven is onderweg. Dat zijn initiatieven van dorpsbewoners, waarvan wij vooraf ook het bestaan niet kennen. Het is altijd weer een verrassing. Ik vind het prachtig dat dorpsbewoners op deze manier meelevens", zegt Vieregge, in het dagelijks leven ondernemer op Blokker Top 1 Toys in Vlagtwedde.

### Onschuldig verkleedfeestje

In het verleden kreeg de organisatie wel eens te maken met kritische geluiden uit christelijk conservatieve hoek. Het feest van heidense oorsprong met de vele griezelfiguren valt daar nog altijd niet bij iedereen in goede aarde. Vieregge is zelf kerkelijk, maar deelt die mening allerm minst: "Als je iets organiseert, krijg je ook wel eens kritiek. Dat hoort erbij en daar kan ik prima mee leven. Onze Halloweenoptocht is een onschuldig verkleedfeestje, de kinderen vinden het een schitterend evenement. Zij genieten met volle teugen, daar gaat het om. Ik heb hierover bijvoorbeeld al eens een gesprek gevoerd met een dominee uit een buurdorp, die hier wat anders over dacht. Dat was een prima gesprek. Ieder zijn mening hoor, maar wat ons betreft is dit een prachtig en puur kinderfeest."

Wat is voor Vieregge eigenlijk de charme van dit van oorsprong Amerikaanse feest? "Ik heb verkleedpartijtjes altijd al leuk gevonden, als kind al. Een beetje gek doen, net even anders dan anders. De manier waarop het hier is opgezet, vind ik ook mooi: niks moet, alles mag, dat past wel bij Vlagtwedde. Maar waar het uiteindelijk om gaat, is het plezier dat de kinderen eraan beleven. Je ziet ze genieten, dat vind ik geweldig."



Henk Vieregge van de organiserende Winkeliersvereniging Vlagtwedde is al helemaal in de Halloweenstemming (foto Jan Johan ten Have).

## Halloween 2023



**Kom meelopen met de optocht op 27 oktober!**  
**Vertrek 19.00 uur**  
**MFA Aambeeld**

Naam: ..... Leertijd: .....

Telefoonnummer: ..... Woonplaats: .....

Lever de tekening in voor 25 oktober bij een van de volgende deelnemers van de winkeliersgroep Vlagtwedde: Arjan Borgers 2wieliers, Bakkerij Frans, Bloemen en Kadoboetiek Agnes-Fleur, Blokker Top1Toys, DA, &Joy, Frey Oogzorg, Jumbo, Naaiatelier Vlagtwedde, Pand 5 Mode, Primera, Twinzz, Beauty Boutique 36 en Van Hoorn dierenspecialzaak.

Deelname op eigen risico





## Al bijna een eeuw verzorgen wij uitvaarten...

En dat doen we met Drentse nuchterheid. Met al ons vakmanschap, met grote betrokkenheid bij u en wie u moet missen. En vooral... met een warm hart.

We werken met elkaar in een vertrouwd team van uitvaartverzorgers. Van chauffeurs en medewerkers voor de laatste verzorging. Uitvaartkisten maken we zelf. En we hebben zelfs een eigen drukkerij, met vormgevers die uw wensen vertalen naar perfect drukwerk.

We zijn er. Voor u.

UGNA Uitvaartverzorging.  
Eigentijds in handelen,  
traditioneel in waarden.

**UGNA**  
uitvaartverzorging

[www.ugna.nl](http://www.ugna.nl) | [info@ugna.nl](mailto:info@ugna.nl)

Vriendelijke tarieven  
Keurmerk Uitvaartzorg  
Klanttevredenheid 9.3  
Met iedere verzekering welkom  
Werkzaam voor ruim  
30 uitvaartverenigingen

**BIJ OVERLIJDEN:  
0800 - 0 24 25 26**

## Professionele & industriële reinigingsmachines



Uitgebreid assortiment

Gerenommeerde merken

Scherpe prijzen

Reparatie/revisie

Advies en informatie

Eenvoudig bestellen



## WILTING HOGEDRUK TECHNIEK

Zandtangerweg 47 | MUSSEL  
0598 - 221222 | 06-46001235  
[info@hogedruktechniek.nl](mailto:info@hogedruktechniek.nl)

[WWW.HOGEDRUKTECHNIEK.NL](http://WWW.HOGEDRUKTECHNIEK.NL)



## Stichting Woonzorg Bellingwedde



[www.ollewitteschoule.nl](http://www.ollewitteschoule.nl)

Stichting Woonzorg Bellingwedde  
Dorpsstraat 88, 9699 PK Vriescheloo  
Tel. 0597 - 541 666





Hondengedragstherapeut Judith van Moorsel uit Bourtange

## 'HET VERBIEDEN VAN BEPAALDE HONDENRASSEN IS EEN SCHIJNOPLOSSING VAN PROBLEMGEDRAG'

door Jan Johan ten Have

**BOURTANGE** - En weer klonk de afgelopen tijd in de media eens de roep om een verbod op bepaalde hondenrassen, deze keer onder meer de rottweiler en herder. Zou dit verbieden het probleem van hondenagressie daadwerkelijk oplossen? Hondengedragstherapeut Judith van Moorsel van Dog2Work in Bourtange noemt het een 'schijnoplossing': "Natuurlijk bestaan er raskenmerken die invloed hebben, maar probleemgedrag als agressie heeft vrijwel altijd meerdere oorzaken. Wij onderschatten vaak hoeveel honden zich moeten aanpassen in onze maatschappij."

Agressie is probleemgedrag. Hetzelfde geldt voor bijvoorbeeld obsessief gedrag, angsten en uitvallen naar andere honden. "Probleemgedrag is alles wat voor de eigenaar en de omgeving een probleem is. Dat kan tot op zekere hoogte voor de hond natuurlijk, functioneel gedrag zijn", vertelt Judith. "Maar het kan ook andere oorzaken hebben. Het zijn ook echt niet alleen de genoemde rassen die probleemgedrag vertonen. We zien bijvoorbeeld ook agressieve labradoodles en labradors."

### Pijn

Judith vertelt dat pijnklachten een belangrijke oorzaak van probleemgedrag

vormen. "De ervaring leert dat bij zeventig tot tachtig procent van de gedragsproblemen pijn een rol speelt", weet de gedragstherapeute. "Honden laten pijn niet duidelijk zien. De signalen zijn vaak zeer subtiel, die herkent niet iedereen. Zelf ben ik wel getraind in herkenning van pijnklachten. Vermoed ik dat dit een rol speelt, dan verwijst ik door naar de dierenarts. Want als gedragstherapeute ga ik nooit op stoel van de dierenarts zitten. Het behandelen van klachten lost vaak een groot deel van het probleemgedrag op. Soms weten we met elkaar de pijnklachten op te sporen en aan te pakken, zodat de hond een beter leven krijgt met minder probleemgedrag."

### Behoeften van de hond

Bepaalde raskenmerken gaan gepaard met bepaalde behoeften, zo weet Judith. Die behoeften zijn vaak onbekend bij de baasjes en worden daardoor onbewust verwaarloosd: "Neem een Jack Russell." Die is gefokt voor een bepaald doel en heeft dus bepaalde kenmerken en behoeften. Mensen zien een mooi, klein hondje, maar onderschatten vervolgens wat ze in huis halen. Ze denkt dat er in dit opzicht verantwoordelijkheid ligt bij hondenfokkers: "Die zouden kopers van een hond met goede voorlichting beter kunnen voorbereiden." Ook pleit ze voor professionalisering van haar eigen beroepsgroep. "Helaas is dit vak niet beschermd. Iedereen

mag zich hondentherapeut noemen", zegt Judith, die zelf hbo-opgeleid kynologisch gedragstherapeute is. Ze is aangesloten bij de beroepsvereniging en volgt structureel bijscholing. Mijn ervaring is dat de intenties van verreweg de meeste hondenbezitters oprecht zijn, ze willen goed voor hun dier zorgen. Als gedragstherapeut sta ik dan ook niet met een belerend vingertje klaar. Ik ga naast de hondenbezitter staan om samen te werken aan gedragsverbetering. Samen zoeken we naar oorzaken, onder meer door goed op signalen van de hond te letten. Het oplossen van de gedragsproblemen zodat het leven van hond én baas leuker wordt, dat vind ik het allermooiste aan mijn werk."



### OVER DOG2WORK

Mensen die niet weten wat ze moeten doen met het probleemgedrag van hun hond, kunnen terecht bij Dog2Work. Als gedragstherapeute is Judith van Moorsel coach voor hond én mens. Zij laat mensen zien en ervaren wat hun hond hen wil vertellen. Dat doet ze in de thuisomgeving van baas en hond. "Inzicht in de reden van het gedrag van de hond is de eerste en belangrijkste stap", vertelt ze. "Elke hond, elke baas en elke situatie is uniek. Daarom bied ik geen standaardmethode. Na het achterhalen van het waarom van het gedrag, kom ik met een plan op maat. Soms zijn twee consulten voldoende, soms gaat het om een oefentraject dat enkele maanden duurt. Het belangrijkste is dat de baas handvatten krijgt waarmee hij of zij zelf aan de slag kan. Hond en baas werken dan samen aan een oplossing waarbij de talenten van de hond worden aangesproken en ingezet."

Kijk voor meer informatie op [www.dog2work.nl](http://www.dog2work.nl).

Kies je Kerstpakket Event bij Gasterij Natuurlijk Smeerling, van 13 tot en met 15 december

## GEZELLIGHEID, TEAMBUILDING EN EEN KERSTPAKKET GEHEEL NAAR WENS

**SMEERLING** - Een kerstpakket met allemaal spullen die je medewerkers zelf hebben uitgezocht. En daarbij ook nog eens een gezellige jaarafsluiter, goed voor de teambuilding. Dat is het Kies je Kerstpakket Event in kerstfeer, van 13 tot en met 15 december bij Gasterij Natuurlijk Smeerling

Een Kerstpakket vol producten van bedrijven uit eigen streek. Ondernemers die elkaar steunen door hun budget voor kerstpakketten te spenderen bij collega's uit de buurt. Tijdens het Kies je Kerstpakket Event stellen medewerkers in de sfeervol aangeklede Gasterij Natuurlijk Smeerling hun pakket helemaal zelf samen, zodat er enkel producten in zitten die ze zelf mooi en lekker vinden.

### High tea of borrelarrangement

Het event bestaat uit drie gezellige avonden in december. Organisaties en mkb-bedrijven komen een avond naar Gasterij Natuurlijk Smeerling, waar alle medewerkers samen genieten van een high-tea of borrelarrangement in sfeervolle kerstentourage. "Dat is een mooie gelegenheid om een kerstborrel of jaarafsluiter te houden, dan ben je er met elkaar echt even uit en zie je elkaar eens in een andere omgeving", zegt Margriet Nieuwenhuis van Gasterij Natuurlijk Smeerling.

### Zelf producten kiezen

Tijdens de high tea of borrel krijgen alle medewerkers een tas en een aantal waardemunten. Daarmee gaan zij samen met een gastvrouw naar het voorhuis, waar stands staan van een negental bedrijven uit de regio. Hun munten kunnen ze hier gebruiken om zelf een keuze te maken uit de vele producten die er worden gepresenteerd. Bij de stand van Boeket Garni kunnen de aanwezigen kiezen uit Franse en Italiaanse producten zoals pasta's,



oliën en balsamico. Blokker Vlagtwedde is aanwezig met geschenkartikelen en Bij Thijs met diverse heerlijke dranken. Voor lichamelijke verzorgingsproducten voor dames en heren zoals deodorants en bodylotions kunnen de bezoekers terecht bij Schoonheidssalon Smeerling en voor sieraden en parfums bij DA-drogisterij Vlagtwedde. Uw Slager Hemmen is aanwezig met heerlijke vleesproducten voor Kerst, John Meinds De Echte Bakker met versgebakken suikerbroden en kerstkransen en -broden, Gasterij Natuurlijk Smeerling met chocoladelekkernijen en Primera Vlagtwedde met boeken en tijdschriften om lekker in te

lezen tijdens de feestdagen.

"Zo hebben de medewerkers van de deelnemende bedrijven keuze uit een breed scala prachtige producten", zegt Nieuwenhuis. Zo wordt maar weer duidelijk: in eigen regio is heel veel moois en lekkers verkrijgbaar."

Belangstellende werkgevers kunnen voor meer informatie of aanmelding voor deelname terecht bij Margriet Nieuwenhuis van Gasterij Natuurlijk Smeerling, tel. 06-33 17 83 27 of e-mail [info@gasterij-natuurlijk-smeerling.nl](mailto:info@gasterij-natuurlijk-smeerling.nl).



20 en 21  
oktober

Locatie:  
De Wilgenborg  
Blauwestad

# Tot op de Bodem

Een muzikale verhalenavond over de  
toekomst van de Oldambtster grond



[www.groningsvuur.nl](http://www.groningsvuur.nl)

Kaart-  
verkoop  
gestart





## TWEE DORPEN SMOKKELROUTE IN GRENSSTREEK WAS ZEER GESLAAGD

Fietsen in de grensstreek is bij veel mensen in trek: Nederlanders gaan op zondagmiddag regelmatig even de grens over om in het Emsland te genieten van de rust en de mooie natuur. Andersom geldt dat ook, want Duitsers weten de weg naar Westerwolde ook heel gemakkelijk te vinden: bij Bourtange of Ter Apel de grens over of via de 'groene grenzen'. Op zaterdag 7 oktober jl. werd er zelfs een grensoverschrijdende fietstocht georganiseerd: De Twee Dorpen Smokkelroute.

**Fietsknooppuntennetwerk**  
Heksje Hasje was er ook en wees iedereen op het informatiebord en dat het echt

'uitkijken' is. Velen waren uiteraard erg 'bang', maar waagden zich desondanks aan de 28 kilometer lange fietstocht die in het in het kader van de opening van een fietsknooppuntennetwerk, eerder dit jaar, werd georganiseerd. Ook het motto 'noaberschap met de bureu uit Duitsland is belangrijk' gold. Alles onder dat ene mom: het bevorderen van het toerisme. Vereniging voor Bevordering Toerisme Sellingen tekende voor de organisatie en kijkt op een prachtige dag terug.

**Starten in twee landen**  
Meer dan honderd mensen deden eraan mee en er kon zowel bij Hof van Sellingen als bij Der Alte Schule in het Duitse

Neudersum worden gestart. Al vroeg in de ochtend begon men eraan zodat men ook echt iets aan de dag zou hebben. Duitsers vanuit hun land en Nederlanders vanuit Sellingen, maar er waren ook heel wat Duitsers die in Nederland startten. "Het is maar een klein stukje, want een kilometer of vijf, zes en het is hier hartstikke mooi dus wij willen hier starten. Allemaal e-bikes hoor, maar dat maakt niet uit. We hebben ook extra kilometers", sprak het gezelschap. Ze hadden er zin in net als een stel Duitse fietsers die lid zijn van FC Wesuwe, een sportvereniging met onder meer een fietstak. "Sommigen gaan op de racefiets en sommigen op de 'gewone fiets'. We hebben er al een kilometer of

dertig opzitten en moeten straks ook weer terug. Dus dat kan mooi zo."

**Verrassen**  
En natuurlijk waren er ook Nederlanders die meededen. Gewoon uit de regio en nog niet heel bekend in het Duitse. "We laten ons verrassen. We zijn benieuwd hoe het daar is", spraken ze. En zo waren er velen die een leuk praatje maakten. Logisch, want het was zoals altijd goed toeven bij het ontzettend knusse Hof van Sellingen waar altijd iets is te doen. Wie weet doet goed voorbeeld volgen, want veel mensen konden zien dat er veel werd gefietst in Westerwolde en het Emsland.  
(Loughblad / Gerry Grave)

'Indrukwekkend en herkenbaar' | [www.groningsvuur.nl](http://www.groningsvuur.nl)

## VOLLE TRIBUNES BIJ EERSTE UITVOERINGEN TOT OP DE BODEM

**BLAUWESTAD** Volgepakte tribunes in de overdekte en sfeervolle Wilgenborg. De eerste uitvoeringen van de muzikale verhalenavond Tot op de Bodem zijn goed bezocht én goed ontvangen. De show is alleen komende vrijdag (20 oktober) en zaterdag (21 oktober) nog te zien. Kaarten zijn verkrijgbaar via [www.groningsvuur.nl](http://www.groningsvuur.nl).

'Prachtig', 'indrukwekkend' en 'herkenbaar'. Zomaar een greep uit de reacties die volgen op de wervelende voorstelling waarin muziek en monologen elkaar in een fijn tempo afwisselen. Waar de wind buiten stevig waait, is het binnen goed toeven in het knusse gelegenheidstheater.

Bezoekers maken wel eerst een kort uitstapje naar de rand van de naastgelegen Pieter Smitbrug, waar ze getraakteerd worden op een fraaie dans van zes dansers van de F2 Dance Company uit Winschoten. Dat zestal voegt zich vervolgens bij het naderende Oldambtster gelegenheidskoor, waarna het hele gezelschap in een lange stoet terugkeert naar De Wilgenborg.

Artistiek leider en regisseur Isil Vos heeft deze avond ook de rol van host. Zij trapt af met een humoristische, up-tempo geschiedenisles over het gebied. Dan start de eerste van vier monologen, gebracht door een aantal 'kernfiguren van het Oldambt'. Deze worden gespeeld door de professionele acteurs Joost Bolt en Terri van Splunder. „De verhalen die je hoort, zijn gebundelde

verhalen van mensen die ons dat verteld hebben. Ik heb niks uit mijn duim gezogen", verklaart Isil de inhoud.

Instemmend geknik en herkenbaar gelach vanuit het publiek bevestigen dat. Als het om iets simpels gaat als het aanvragen voor een vergunning voor het opzetten van een restaurant bijvoorbeeld. „Van boer naar bord", is het concept, maar dat blijkt lastig van de grond te krijgen. „Iets met de omgevingsvisie."

Of de boer, die tegenwoordig naast het runnen van zijn bedrijf veel bezig moet zijn met zijn imago. „Er wordt veel over ons gezegd, maar wordt er ook geluisterd?", vraagt hij zich hardop af. Deze boer vertelt hoe hij meebeweegt met de ontwikkelingen in zijn sector. „Ik wil de wereld mooier achterlaten", is zijn boodschap.

Isil besluit de avond met een oproep. „We moeten veranderen en dat moeten we samen doen. Hier. Het is aan ons. We hebben doeners nodig, geen tegenhouders. Mensen die durven te proberen. En ze zijn hier. Ik heb ze gesproken."

Ze pleit voor een viering. „Een nieuwe viering, over de rijkdom van dit gebied. Niet omwille van de gezelligheid, maar omdat het moet."

De staande ovatie die na het slotnummer van de band WATERBOLK volgt, onderstreept haar boodschap.



Isil Vos (r) met singersongwriter Eva Waterbolk. Foto Peter Buiters.

**Groter programma**  
Tot op de Bodem maakt deel uit van een groter programma, dat de naam Onze Grond heeft. Een ander onderdeel hiervan is de expositie Possible Landscapes die vanaf 22 oktober te zien is in De Graanrepubliek in Bad Nieuweschans.

Deze expositie is het visuele resultaat van 4 co-creatie-sessies, waarbij het artistieke team van Gronings Vuur in gesprek gaat met lokale boeren, bouwers, beleidsmakers, ecologen, designers, producenten, bankiers

en burgers. In deze sessies bedenken ze samen nieuwe perspectieven die noodzakelijk zijn om de transitie naar een regeneratieve, groene economie mogelijk te maken.

De resultaten van deze sessies worden door illustrator Anne Caesar in infographics vastgelegd zodat de uitkomsten visueel en daarmee begrijpelijk worden voor een groter publiek. Meer informatie en kaartverkoop: [www.groningsvuur.nl](http://www.groningsvuur.nl).



# PROFITEER VAN ONZE VOORSPRONG ZONNEPANELEN BINNEN 4 JAAR TERUGVERDIEND

- > AL VANAF € 3.500,-
- > BINNEN 4 WEKEN GEÏNSTALLEERD
- > BESPARING GEM. € 1.430,- PER JAAR!

MHB TECHNIEK is één van de grootste specialisten als het gaat om groene energie. Was al vanaf het begin betrokken bij slimme oplossingen om onafhankelijker te worden van energieleveranciers. En kan door grote afzetvolumes scherp inkopen en klanten laten profiteren van haar voorsprong in kennis, ervaring en inkoopkracht.

## ONZE 4 SPEERPUNTEN:

### Zonnepanelen: wel degelijk nu installeren!

Zonnepanelen installeren is ook nu uitermate slim: de winst is vergelijkbaar met een rente van 5 procent op je spaarrekening. Daar kan geen bank tegenop! U bespaart energiekosten en krijgt een vergoeding voor de stroom die u aan het net levert (en dat zeker tot 2031!). MHB levert al een rendabele installatie vanaf € 3.500,- En tot eind dit jaar gelden ook nog extra subsidies!

### Airco is de nieuwe lucht-lucht warmtepomp!

De nieuwste airco's worden ook wel lucht-lucht-warmtepompen genoemd. Zo'n airco kan koelen én verwarmen. In de zomer haalt hij warmte uit de lucht in je woning en geeft deze af aan de buitenlucht. In de winter kan je dit omdraaien: dan haalt de airco warmte uit de buitenlucht. Onze nieuwste high tech airco's (van o.a. topmerken als LG) zijn stil, energiezuinig en door onze inkoopkracht zeer concurrerend in prijs.

### Thuisbatterij: op naar onafhankelijkheid!

Met onze thuisbatterij (topmerken van Enphase en Growatt) kan je je eigen opgewekte energie opslaan en op een later moment gebruiken. Dit maakt je onafhankelijk van welke toekomstige ontwikkeling dan ook. Er komt bij ons steeds meer vraag naar deze oplossing en dat is logisch want het is een grote stap naar energie-onafhankelijkheid!

### Warmtepomp: tot wel 70% besparing!

Met een warmtepomp kunt u uw woning een stuk duurzamer en goedkoper verwarmen. Een volledig elektrische warmtepomp verwarmt volledig gasloos en een hybride warmtepomp kan wel tot wel 70% op uw gasrekening besparen. De combinatie van warmtepomp + een cv-ketel = hybride. De cv-ketel verzorgt dan nog wel het warme water (douche/kraan) en springt alleen bij zodra de temperatuur buiten te laag wordt en het dus rendabeler is om het huis met gas te verwarmen. Het totale gasverbruik kan hierdoor al met 70% verminderen. De hybride warmtepomp vergt de kleinste investering van alle soorten warmtepompen en kan in veel (ook iets oudere) woningen een flinke gasbesparing opleveren, zonder verlies van comfort.

**AIRCO  
& THUIS-  
BATTERIJ**  
OOK NU ZEER  
INTERESSANT!

### Bel gerust wat u exact kunt besparen!

Elk huis is anders natuurlijk. Wij werken niet met zogenaamde slimme postcode rekentabelletjes maar onze adviseurs geven een realistisch besparingsadvies op maat. Belt u gerust, mochten de lijnen overbezet zijn, probeer het dan s.v.p. iets later nog eens. Wij helpen u graag besparen. Goed voor uw portemonnee, goed voor onze planeet!

**MHB**  
TECHNIEK

een zonnig vooruitzicht

Vredenburgweg 7, 9601 KL Hoogezand  
0850 64 54 97  
info@mhbtechniek.nl

[www.mhbtechniek.nl](http://www.mhbtechniek.nl)





voor mekaar.

## MANTELZORGONDERSTEUNING TER APEL

Vanaf september is er op elke dinsdag van 11.30 uur tot 12.00 uur een vragenuurtje voor inwoners rondom mantelzorg. Hierbij kunt u bijvoorbeeld denken aan vragen over respijtzorg.

Het Trefpunt Mantelzorg zal plaatsvinden op elke derde dinsdag van de maand van 10.30 uur tot 12.00 uur.

Doordat we nu in Hebe zijn is er de mogelijkheid dat u degene voor wie u zorgt mee neemt.

Hij/zij kan dan een praatje maken met de andere bezoekers onder het genot van een kopje koffie/thee in onze huiskamer.

### Trefpunt Mantelzorg

21 november  
19 december  
10.30 - 12.00 uur  
Hebe, Hoofdstraat 54, Ter Apel

### Vragenuurtje Mantelzorg

Elke dinsdag van 11.30 - 12.00 uur  
Hebe, Hoofdstraat 54, Ter Apel

### Heeft u nog vragen?

Neem dan contact op met Renée Dijkmans,  
06 82391780 of (0599) 582 460.  
r.dijkmans@welzijnwesterwolde.nl

## TREFPUNT MANTELZORG IN BLIJHAM

Locatie: Koningsspil  
Veurste Rou 2, Blijham  
Tijd: 14.00 - 16.00 uur

Zorgt u voor een naaste? Bijvoorbeeld uw partner, kind of een ander familielid? Dan bent u mantelzorger. Het kan fijn zijn om uw ervaringen te delen met anderen. Op iedere derde donderdag van de maand bent u welkom bij de ontmoetings-plek voor mantelzorgers. U kunt ervaringen uitwisselen met andere mantelzorgers of even een middagje ontspannen.

**16 november** Roze 50+ alles over LHBTI ouderen  
**21 december** Sinterkerst en Nieuw een cadeauspel (graag van te voren opgeven)

Deelname is gratis (voor sommige activiteiten wordt een kleine eigen bijdrage gevraagd).  
Wilt u meer weten? Dan kunt u contact opnemen middels onderstaande contactgegevens.

### Steunpunt Mantelzorg:

Femke Wight Tel: (0599) 582 460  
Email: mantelzorg@welzijnwesterwolde.nl

## ALZHEIMERCAFÉ OLDAMBT/WESTERWOLDE

Iedere 2e dinsdag van de maand  
Zorgcentrum de Blanckenborg  
(Eikenlaan 34, Blijham)

De inloop is vanaf 19.00 uur,  
het programma start om 19.30 tot 21.00 uur

### Programma najaar 2023:

**14 november: Brein en bewegen**  
Marjolein Vergeer van Prenger Hoekman  
Fysiotherapie. Alles over waarom bewegen gezond is voor je hersenen.

**12 december: Een quiz met allemaal vragen over kerst!**  
Weet jij alle rendieren van de kerstman te benoemen?

### Meer informatie?

Femke Wight, Tel: (0599) 582 460  
(Stichting Welzijn Westerwolde)

(0597) 421 833 (Sociaal Werk Oldambt)

## BERICHT VAN COMMISSIE WELZIJN WESTERWOLDE AFDELING SELLINGEN

Hoe kijken wij terug op de afgelopen maanden? Met een heel fijn gevoel, 5 fietsmiddagen met goed weer (een heel klein buitje). Ook het aantal deelnemers was fantastisch, steeds tussen de 30 en 35. We fietsten de smokkelroute in mei en vanaf juni steeds richting Ter Apel. Natuurlijk zoeken naar geschikte rustpauzes voor koffie met wat lekkers en dat was weer een groot succes. Moekesgat in Ter Apel, bij de Rundehaven, nu Koekies en Boefies by Knaap, en de Bosrand in Ter Apel.

Op 9 augustus de dagfietstocht en genoten van de pannenkoeken bij Molen Grenszicht in Emmercompascuum, 20 september laatste fietsmiddag, picknicken onderweg en als afsluiting samen patat eten bij Geerhard en Gonda. Maar we kijken ook vooruit:

### 8 november

Komt Jans Velthuis om samen weer de foto's te bekijken van onze activiteiten.

### 6 december

Onze Sinterklaasmiddag.

### 15 december

Kerstmiddag in de Sprankel m.m.v. Duo Harmonie.

### 10 januari

Een nieuwjaarsmiddag in het MFA.

### 14 februari

Een toneelavond in De Sprankel m.m.v. Toneelvereniging centrum uit Musselkanaal.

Noteert u deze data en heeft u zin, kom naar onze middagen in het MFA altijd aanvang 14.00 uur.

## Oproep voor Vrijwilligers

Welzijn Westerwolde heeft dienstverlening voor inwoners van de gemeente Westerwolde. Maar dat doet zij niet alléén met professionals. Een leger aan vrijwilligers ondersteunt de dienstverlening ter verbetering van het welzijn van veel inwoners. Maar met de vele vragen die we binnen krijgen zijn we altijd op zoek naar nog meer mensen die hieraan willen bijdragen.

Zie jij jezelf een koffiebezoek doen bij ouderen, vind je het leuk om samen te wandelen (soms met rolstoel), of lijkt het je fijn mensen te rijden en/of te begeleiden tijdens ziekenhuisbezoek of lekker dichtbij samen boodschappen doen. Laat het ons weten!

Of lijkt het je leuk koffie te schenken of activiteiten te begeleiden? Kleine klusjes te doen in en om huis? Wil je meedenken over activiteitenontwikkeling? Of ben je een IT-wizard en wil je mensen helpen met hun telefoon of computervragen?

We nodigen je uit om contact met ons op te nemen door gewoon bij de Steunstee binnen te lopen tijdens spreekuren.

Maak je liever een afspraak? Dat kan via de telefoon: 0599-582460 of via de mail: info@welzijnwesterwolde.nl. Tijdens een gesprek kijken we samen wat past bij jou en bij je agenda.

Je zit nergens aan vast! Na het gesprek besluit je zelf of je vrijwilligerswerk bij ons wil doen of niet.

Kijk ook op [www.vrijwilligerswerkwestervolde.nl](http://www.vrijwilligerswerkwestervolde.nl) voor allerlei vacatures bij vrijwilligersorganisaties in de gemeente Westerwolde (en soms daarbuiten).

## WELZIJN WESTERWOLDE OP RADIO WESTERWOLDE

Wist u dat Welzijn Westerwolde eens per maand te gast is bij de lokale radio? Elke 3e woensdag van de maand rond 11.15 uur bij het programma 'De dag van Morgen'. We bespreken thema's en geven informatie over activiteiten.

En wist u dat het jongerenwerk van Welzijn Westerwolde elke zaterdagavond een eigen programma heeft voor en door jongeren? Jong&Wilt! Met nieuws, info, weetjes en uiteraard muziek. Iedere zaterdagavond van 18.00-20.00 uur.



## Uitnodiging Voorstellingen: 'Aal goud? Elk en ain zichzelf?!' 'Alles goed? Iedereen zichzelf?!' Liedjes en verhalen over jezelf kunnen zijn. Tot in lengte van dagen...

- **1 november** in het Dorpshuis 'de Voortgang' aan Kerkstraat 10 in Wedde
- **23 november** in het Dienstencentrum Ter Apel, Dr. Bekenkampstraat 37 in Ter Apel

Elke voorstelling start om 14.30 uur.

Wij nodigen u graag uit voor deze voorstellingen in de gemeente Westerwolde. 'Aal goud? Elk en ain zichzelf?!' ('Alles goed? Iedereen zichzelf?!') is een muzikaal omljst programma van Roze 50+ ambassadeur Marjet Bos en zanger Klaas Spekken m.m.v. pianist Tony Hoyting. Met deels Groningse liedjes van

o.m. Ede Staal én met uit het leven gegrepen verhalen wordt in deze voorstelling aandacht besteed aan de oudere generatie lesbische vrouwen, homoseksuele mannen, biseksuelen, transgenders en interseksuelen (LHBTI). Aandacht aan hun leven én aan de situatie dat velen van hen zichzelf niet durven te zijn, zelfs niet in hun eigen woon- en leefomgeving.

Klaas Spekken en Marjet Bos geven een stem aan deze LHBTI-ouderen. Zij maken u, op een laagdrempelige en persoonlijke manier met deze ouderen bekend en vragen om begrip. LHBTI-ouderen hebben immers het



recht, net als ieder ander om als zichzelf ouder te worden. Veilig en gelukkig!

Wilt u aanwezig zijn bij de voorstelling? Geef u dan op bij Esther Dulfer of Mariska van der Laan van Welzijn Westerwolde via [info@welzijnwesterwolde.nl](mailto:info@welzijnwesterwolde.nl) of via telefoon: 0599 582460.



# HAPPY HALLOWEEN

## IN VLAGTWEDDE!

### LEKKER GRIEZELN IN VLAGTWEDDE

Op vrijdagavond 27 oktober om 19.00 uur is het weer zover, de Halloweenoptocht in Vlagtwedde.

Vanaf 19.00 uur vertrekt de optocht bij het M.F.A. over het parkeerterrein van winkelcentrum de Foeke. Bij het vertrek is er een lasershow. De optocht gaat dan, onder muzikale begeleiding van muziekvereniging Dindua, door Vlagtwedde om uiteindelijk op het Marktplaatsje uit te komen. Onderweg kunnen er allerlei vage figuren tevoorschijn komen die vreemde dingen doen.

Op het marktplaatsje ontvangen alle deelnemende kinderen een attentie en kunnen ze op het marktplaatsje zelf een broodje bakken. Op het marktplaatsje is een waarzegger aanwezig, die je de gekste dingen kan vertellen. Verder is er een "verhalenvertelster, zij zal voor de kleinste kinderen een leuk verhaaltje voorlezen. Ook is er "griezelranja" en kunnen de kinderen nog andere spelletjes doen.

Het is de bedoeling dat mensen verkleed in Halloweenkleding meelopen. De afgelopen edities hebben we gezien hoe creatief mensen zijn en hoeveel

verschillende kostuums er zijn gemaakt, gehuurd of gekocht ook waren er deelnemers die liepen met versierde karren, bolderwagens e.d. De afgelopen edities liepen er zo'n 300 kinderen en 150 tot 200 volwassenen mee. De organisatie rekent weer op een groot aantal deelnemers en hoopt weer op een prachtig scala aan griezelfiguren en attributen.

Vanaf maandagavond voorafgaand aan de optocht zal Vlagtwedde alvast in Halloweenfeer veranderen. De laatste edities hebben mensen in Vlagtwedde de straten leuk versierd en ook dit jaar zullen de bewoners gevraagd worden om de straten te versieren. Ook is er een kleurplatenwedstrijd, de kinderen kunnen hun kleurplaat bij de deelnemende winkeliers ophalen en inleveren.

Deelname is op eigen risico.



  
**VAN HOORN**  
 dierenpeciaalzaak

Wilhelminastraat 18, 9541 AP VLAGTWEDDE  
[www.vanhoorn-vlagtwedde.nl](http://www.vanhoorn-vlagtwedde.nl)

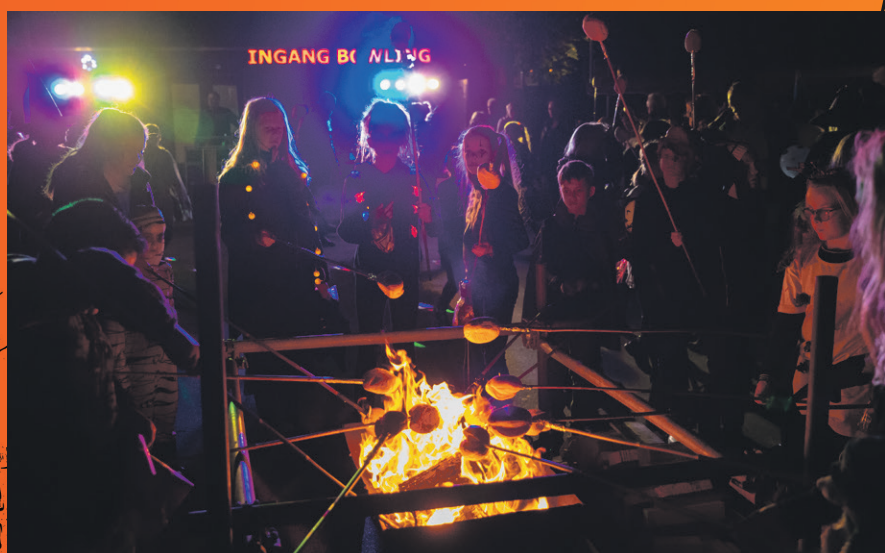


Bakkerij Frans

Voor al uw brood  
 en banket.

Wilhelminastraat 42  
 9541 AP Vlagtwedde  
 Tel: 0599-639540





VRIJDAG 27 OKTOBER

19.00 UUR VERTREK MFA (SCHOOL)

HALLOWEEN OPTOCHT



EINDE PLEIN PC RENDERING

BROODJES BAKKEN, MUZIEK, TRAKTATIE VOOR IEDER KIND

DEELNAME EIGEN RISICO

## JUMBO Vlagtwedde

- Gratis parkeren
- Eigen Bakkerij
- Eigen Slagerij
- Barbecue-verhuur
- Stomerij
- Koelaanhanger Verhuur
- Hapjesschalen

**Dag dure boodschappen.**

**Hallo Jumbo?**

Vlagtwedde

Dr. P. Rinsemastraat 4 - Vlagtwedde - 0599 313 646

Maandag t/m vrijdag 8.30-20.00 u. • Zaterdag 8.30-18.00 u. • Zondag 13.00-17.00 u.

Dr. P. Rinsemastraat 4a  
9541 AL Vlagtwedde  
Tel: 0599-201082  
E-mail: info@twinzzmode.nl  
www.twinzzmode.nl



**HALLOWEEN  
KLEDING EN ACCESSOIRES**

DEALER VAN GRONINGER VLAGGEN

**TOP 1 TOYS**  
nummer één in speelgoed

**blokker.**

Blokker Vlagtwedde - Wilhelminastraat 42 - Tel. 0599-312214



Andries **W** Kuil  
ARENHUIS

Dorpsstraat 48 9551AG Sellingeren 0599 322421

**Pasfoto's nodig?** Pasfoto's met garantie (tot een maand na afdruk)

**Direct klaar!**  
**Geschikt voor:**

- Paspoort
- ID Kaart
- Visum
- Rijbewijs
- Sportpas

RDW-erkende pasfoto's maken voor het verlengen van uw rijbewijs!

RDW erkend FOTOGRAAF PASFOTO RIJBEDIJWS



*Gedipl. Voegbedrijf*  
**V.Z.N.**  
**VOEGWERKEN**

*Voor al uw voegwerk oud en nieuw  
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk  
Milieuvriendelijke gevelreiniging*

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond  
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: [www.vzn-voegwerken.nl](http://www.vzn-voegwerken.nl)




Snoeien - Kappen - Boomveiligheidscontroles - Advies



**Beers & Beers**  
Boomverzorging

06 22 18 67 93  
info@beersenbeers.nl  
[www.beersenbeers.nl](http://www.beersenbeers.nl)



**LOONBEDRIJF**  
**Fa. FEUNEKES**

BLIJHAM / WEDDE T. 0597 561 536  
M. 0650 511 147 - 0650 500 898 - 0631 998 161



**GASTERIJ NATUURLIJK SMEERLING**

**Natuurlijk genieten...**

wandelen  
vergaderen  
trouwlocatie  
(kinder)feestjes  
kunst en cultuur  
kerst- relatiegeschenken  
(h)eerlijk eten van lokale producten

Gasterij Natuurlijk Smeerling - tel: (0599) 312611 - Smeerling 15, 9591 TX Onstwedde  
info@gasterij-natuurlijk-smeerling.nl - [www.gasterij-natuurlijk-smeerling.nl](http://www.gasterij-natuurlijk-smeerling.nl)

Natuurmonumenten

**ALLEEN HET BESTE IS GOED GENOEG.**

Wij leveren iedere glas oplossing met de beste kwaliteit. Full-service verzorgen wij het complete pakket van plaatsen, reparatie, nieuw- en verbouw van uw woning.




ZAKELIJK EN PARTICULIER

**Glasservice - Houtrotreparatie - Aftimmerwerk  
Verbouw en renovatie - Nieuwbouw**

**S** Glasservice en timmerwerken  
**D. Stukje Wedde**

Lageweg 38A, 9698 BP Wedde  
+31 (0) 6 520 52 936 | info@glasservicestukje.nl  
[www.glasservicestukje.nl](http://www.glasservicestukje.nl)



## Vervlogen tijden

### Café Welgelegen Ter Wisch

door Jakob Been

Deze keer maken we in vervlogen tijden even een uitstapje naar de Terapelerstraat in Ter Wisch: hotel Welgelegen. Deze Ansichtkaart uit de periode rond 1910 komt uit de collectie van de Groninger Archieven.

R.J. Pronk was Reint Jan Pronk, in 1870 geboren in Wildervank. Hij trouwde in 1893 met de uit Veendam afkomstige Catharina Henriëta Munneke. Eigenlijk was Pronk schipper van beroep, maar in 1907 besloot hij om hotelhouder te worden. Waarom is onbekend, evenals waarom in het kleine Ter Wisch een hotel met maar twee kamers werd gebouwd. Pronk deed echter zijn uiterste best om het hotel aan te prijzen, want hij adverteerde in de tweede helft van 1907 al in de Winschoter courant: 'gelegenheid te logeren, degelijke consumptie, nette bediening en prachtige grammophonmuziek'....

Een ernstig voorval vond in december 1908 plaats in het cafégedeelte: bij een steekpartij raakte een jongeman zo zwaar gewond dat hij moest worden afgevoerd naar het ziekenhuis in Groningen, waar zijn arm moest worden geamputeerd. De messentrekker werd op 5 juni 1909 veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar. Ook Pronk werd bekeurd: omdat hij geen vergunning had, werd hij verbaliseerd wegens het schenken van sterke drank....

Maar het café had een centrale functie en het was er best wel druk. Er werden veel openbare verkopen gehouden, Plaatselijk Belang vergaderde er en ook de toenmalige waterschappen 'Beetsersweg' en 'Veenweg' hielden hier regelmatig hun vergaderingen.

Er staan een aantal mensen voor het gebouw. Het is bijna zeker dat Pronk er samen met zijn vrouw op staat, waarschijnlijk vlak bij de deur. Ongetwijfeld staan er ook een paar personeelsleden op, maar er zullen vast ook enkele buurtbewoners c.q. klanten op staan. Het pand, dat werd gebouwd in 1906/1907 heeft niet lang bestaan als hotel. Al in 1911 sprak men alleen nog maar over café Pronk. Pronk heeft echter niet zo heel lang kunnen genieten van het hotel/café, want hij overleed al op de vrij jonge leeftijd van 46 jaar op 18 juli 1916. Zijn vrouw bleef het hotel nog enige tijd aanhouden, maar ze besloot het in 1920 te verkopen aan Bernard Mansen. De tijd van Mansen was geen gelukkige voor het café. In de zomer van 1923 brandde het tot de



grond toe af. Tot enkele tientallen jaren later ging er nog een 'grappig' verhaal rond in de omgeving. Toen de brand uitbrak en de brandweer nog niet eens aanwezig was, gingen mensen via de buitenkant door het kelderraam naar binnen om zoveel mogelijk flessen jenever te redden en mee te nemen. Het is waarschijnlijk het raam dat op de foto aan de rechterzijde van het huis is te zien. Dat was blijkbaar belangrijker dan de brand te blussen. Maar gelukkig was alles goed verzekerd en dus werd het weer opgebouwd.

Kort na de hernieuwde opening werd Mansen al in september 1924 gearresteerd, omdat hij zich schuldig zou hebben gemaakt aan diefstal van een som geld van enkele bezoekers. Daarom werd het café in januari 1925 alweer verkocht aan de oorspronkelijk uit Borger afkomstige 42-jarige landbouwer Jan Koekkoek. Hij was met een inwonerster van Ter Haar getrouwd, Geertje Meendering,

maar zij overleed al vrij snel (1917). Na het overlijden van Koekkoek in 1946 kocht Jan Pompstra, eigenaar van een dorsbedrijf in Nieuw Weerdinge en geboren in 1888 in De Wilp, gem. Marum, het café. Hij was dus al op de gevorderde leeftijd van bijna zestig jaar toen hij de beslissing nam om caféhouder te worden.

Maar al in april 1953 werd het café door Pompstra verkocht aan een landbouwer uit Laudermarke: Gerardus Heijne, die het café overdeed aan zijn zoon Hemmo, die net vanuit Nederlands-Indië terug in Nederland was en werk zocht. Er werden bruiloften en andere feesten gehouden voor maximaal tachtig personen. Er was een stamtafel, waar in de jaren zestig en zeventig na het kerkbezoek elke zondagmorgen een drukbezocht 'politiek café' werd gehouden. En daar hoorde natuurlijk een borreltje bij. Ook de Boerenleenbank hield

elke woensdagmiddag zitting. Het werd een drukke tijd, toen Hemmo Heijne ging werken bij het Kadaster in Groningen. Overdag deed zijn vrouw Greet het café en 's avonds en in het weekend nam Hemmo het van haar over. Dat bleef doorgaan tot het begin van de jaren tachtig. Hemmo werd ziek en het café werd gesloten. Wel werd in 1981 in dit café de oprichtingsvergadering van de politieke partij Gemeentebelangen gehouden. Tegenwoordig staat op de pui van het pand nog steeds in grote letters 'Café Welgelegen'. In de jaren tachtig werd het huis intern flink verbouwd. Behalve het cafégedeelte, dat is nog steeds in de originele staat van vroeger. Het pand is anno 2023 nog steeds eigendom van de familie Heijne.

Wilt u reageren op deze vervlogen tijden of heeft u zelf een foto, die u graag wilt laten plaatsen in deze rubriek: [jbeen01@hetnet.nl](mailto:jbeen01@hetnet.nl)

Adverteren in Loughblad? Bel: 0599 61 33 36



### We zetten de puntjes op de i

Klassiek en stijlvol of eigenwijs en modern: door een persoonlijke aanpak leggen we de basis voor uw unieke uitvaart.

Bel 24/7 bij overlijden: 0599 612 482

**J. Stout**  
Uitvaartverzorging

**waterluxe**

### De meest duurzame waterontharders

- Nooit meer kalkaanslag
- Langere levensduur apparaten
- Minder schoonmaken
- Tien jaar garantie mogelijk



GRATIS  
ADVIES AAN  
HUIS  
0599 724150

**De Graaf**  
waterontharders

info@ikwilgeenkalkmeer.nl  
www.ikwilgeenkalkmeer.nl

regionaal specialist in waterontharders!



Wij doen alles  
voor uw auto



### Autobedrijf Jansen BV

Weenderstraat 7-9 | 9551 TJ Jipsinghuizen  
Tel. (0599) 32 63 94 | Fax (0599) 32 65 76

info@autohjjansen.nl  
[www.autohjjansen.nl](http://www.autohjjansen.nl)



**JJK** Jan Kalk Natuursteen  
SINCE 1887  
Stadskanaal Emmen

De goedkoopste in de juiste kwaliteitsklasse

Sinds 1887 produceren, leveren en plaatsen wij gedenksteden uitgevoerd in natuursteen, glas en edelmetalen. Ook voor het herstellen, restauratie of onderhoud bent u bij ons aan het juiste adres.

korte levertijd door de grote voorraad

Stadskanaal:  
Klompemaker 2  
9502 EP Stadskanaal  
Tel. 0599 - 622 290  
Fax 0599 - 616510



Openingstijden:  
Maandag - Vrijdag:  
08:00 - 12:00 | 13:00 - 17:00 uur  
Zaterdag: 10:00 - 16:00 uur

E-mail [info@jankalknatuursteen.nl](mailto:info@jankalknatuursteen.nl) - [www.jankalknatuursteen.nl](http://www.jankalknatuursteen.nl)

**De Boer**  
AGRO SERVICE



Het adres voor:

- bestratingen / machinaal / sierbestrating
- levering van zand / grond / tuincompost
- levering van stenen ( nieuw & gebruikt )
- aanleg en onderhoud van tuinen
- inzaaien van grasvelden / bermen
- riool werkzaamheden

Tevens voor verhuur van :

- mini kraan / mini shovel
- mini dumper
- overige materialen



Holland Marsh 23  
Nieuwe Pekela  
06-22488356  
[info@deboeragroservice.nl](mailto:info@deboeragroservice.nl)  
[www.deboeragroservice.nl](http://www.deboeragroservice.nl)

**BIJ THIJS** VLAGTWEDDE  
uw drankenspecialzaak

Dr. P. Rinsemastraat 2A - Vlagtwedde  
Tel. 0599 - 313352 - [www.bijthijs.com](http://www.bijthijs.com)

Stichting Zorg Westerwolde

Woonzorg Dagbesteding Ambulant

Woonvorm d'Oale kazern

Onstwedderweg 20 - Vlagtwedde

0599 - 313 943

Dagbesteding 't Kraaiennust

Kraaikampweg 24 - Vlagtwedde

0599 - 202 510

[www.stichtingzorgwesterwolde.nl](http://www.stichtingzorgwesterwolde.nl)



**J.E. Teijen**

Boomkwekerij & Hovenier

Lammerweg 16, 9551 TB Sellinger

[www.teijen-boomkwekerij.nl](http://www.teijen-boomkwekerij.nl) Tel. 0599 - 326 328

Het is nu tijd voor de aanplant van diverse bomen, struiken en heesters.

Omdat wij alles in containers verkopen, kan dit het hele jaar door. Neem voor ons assortiment eens een kijkje op onze website of kom langs op onze kwekerij.

Lammerweg 16, 9551 TB Sellinger, Tel. 0599-326328, mob. 06-29516726

**Zwem School**  
HENNY DE GROOT



[www.zwemschoolhennydegroot.nl](http://www.zwemschoolhennydegroot.nl)

ZWEMLES A,B,C AQUAJOGGEN

PRIVÉ ZWEMLES OUDER & KIND ZWEMMEN

FIFTY-FIT

THERAPIE ZWEMMEN

ACTIEF IN BUITENBADEN  
WEDDE

Tel 06-51700518

[zwemschoolhennydegroot@gmail.com](mailto:zwemschoolhennydegroot@gmail.com)

De Daikin Intergas lucht/water warmtepomp maakt gebruik van energie die gratis en in overvloed aanwezig is: de benodigde warmte wordt namelijk zoveel mogelijk onttrokken aan de buitenlucht. De warmtepomp bestaat uit een gesloten circuit van koperen leidingen waardoor koudemiddel stroomt. In dit circuit wordt een thermodynamische cyclus opgewekt via verdamping, condensatie, compressie en expansie.

Met behulp van deze cyclus wordt warmte vanaf een lager temperatuurniveau naar een hoger temperatuurniveau gebracht. De opgewekte warmte wordt via de warmtewisselaar getransporteerd naar het verwarmings-systeem van de woning.



€2850,- subsidie!



Volg ons op

Electronicaweg 25 | Stadskanaal | 0599 650226 | [www.hvkstadskanaal.nl](http://www.hvkstadskanaal.nl)

**HVK** bv

Technisch Advies- en Installatiebureau

MEER WETEN OVER  
WARMTEPOMPEN,  
OF WILT U ADVIES  
OP MAAT?

Neem contact met ons op!





Vader Eppo en Manon Kruze (Foto: Harm Jan Pleite).

## MANON KRUIZE UIT VRIESCHELOO VERKOOPT O.A. ZELFGEMAAKTE METWORSTEN

De echte Groningse metworsten, voor velen zijn ze een kostelijke lekkernij en als ze er eenmaal aan beginnen blijven ze er niet meer vanaf. Oost-Groningen is misschien wel het walhalla van de worstsoort waar ze ook goed worden verkocht. Manon Kruze uit Vriescheloo verkoopt ze ook en heeft daar erg veel plezier in.

Een jonge vrouw nog die metworsten maakt en verkoopt. Heel vaak hoor je dat niet, maar voor Kruze is het de gewoonste zaak van de wereld. Enkele jaren geleden werd ze met het 'metworstenvirus' besmet. Vader Eppo maakte al jarenlang metworsten en zo is het begonnen. "Metworsten maken was altijd mijn vader's hobby. Ik hielp hem mee en ging zelf

naar de kappersopleiding. Mijn vader was internationaal chauffeur en maakte als hij op vrijdag thuis was gekomen metworsten. Toen ik klaar was met mijn opleiding waren er veel ambulante kappers, dus een salon aan huis werd hem niet. Toen vroeg mijn vader 'waarom ga je geen metworsten maken?' En zo is het gegaan. Nog altijd doe ik het en echt met veel plezier."

Ze heeft zelfs een winkeltje aan huis aan de Industrieweg 24 in Vriescheloo en staat op donderdag van 13.00 tot 17.00 uur met een stand bij Bloemen en Kadoboetiek Agnes-Fleur in Vlagtwedde en op vrijdag van 12.00 tot 17.00 uur voor de Spar in Blijham. Ook dat bevalt prima en ze wil er zeker mee door blijven gaan. (Loughblad / Gerry Grave)



## Kim's Bakkerij in Ter Apel opent deuren

### "IK WIL HET VOORAL NIET TE DUUR MAKEN"

Heel even was er met Bakker Bos slechts één bakkerij in Ter Apel toen Bakkerij Frans in augustus de deuren sloot. Kim Oving reageerde echter snel en opende amper twee maanden later in hetzelfde pand haar eigen bakkerij: Kim's Bakkerij. 'Ik heb een zeer breed assortiment en wil het vooral niet te duur maken', vertelt ze enthousiast.

Erg blij Oving is maar wat blij met haar eigen bakkerszaak. 'Ik hoorde dat Bakkerij Frans stopte en kwam toen op het idee dat ik ook wel een bakkerszaak zou willen. Verse broodjes worden hier in Ter Apel niet verkocht en daar zag ik wel mogelijkheden

in. Zo is het eigenlijk gegaan en ik kon vervolgens snel mijn winkel openen.'

#### Eerlijke prijzen

De opening van Kim's Bakkerij verliep feestelijk, en vanaf de opening weten mensen haar zaak goed te vinden. 'Dat doet me natuurlijk goed en het is ook leuk om bekenden te ontmoeten', zegt Oving, die zelf al jarenlang in Ter Apel woont en dus veel mensen kent. Kim's Bakkerij heeft heel erg veel te bieden; van verschillende broodsoorten tot witte bollen en koek en gebak. Ook verse broodjes ontbreken niet. 'Ik hanteer vooral eerlijke prijzen. Ik wil het zeker niet te duur maken en het juist betaalbaar houden', besluit Kim.



## RUITEN AA-LOOP VANUIT VLAGTWEDDE TOONDE DEELNEMERS HET MOOISTE VAN WESTERWOLDE

Op zaterdag 7 oktober jl. vond voor de elfde keer in de historie de Ruiten Aa-loop plaats. Deze keer werd weer vanaf de sporthal aan de Wischmei in Vlagtwedde gestart. Deelnemers konden zowel hardlopend of wandelend meedoen en dat over diverse afstanden.

In de vroege ochtenduren werd al door de 65 deelnemers gestart. 18, 25 of dertig kilometer kon worden gelopen. De organisatie, Runners Oost-Groningen uit Winschoten, had voor prachtig uitgezette routes gezorgd: door het Metbroekbos, door velden, over landwegen en langs het beekdal van de Ruiten Aa. De meeste paden waren onverhard en waren goed begaanbaar. Richard de Vries van de or-

ganisatie sprak van een prima dag al was het deelnemersaantal lager dan vorig jaar. "Alles verliep prima. De Ruiten Aa-loop is een mooie trainingsloop waarbij hardlopers in groepsverband lopen en elke groep een fiets- en loopbegeleider als gids heeft. Er werd in een rustig tempo gelopen, afhankelijk van het niveau van de groep waarbij de groepsbegeleiders het tempo bepaalden." Overall was aan gedacht zodat niets aan het toeval werd overgelaten. Zo waren er onderweg verzorgingsposten en kregen de wandelaars een kaart en routebeschrijving mee. Het Loughblad maakte foto's aan de Meiënweg in Wessinghuizen nabij de Gieselbaarg en aan de Kempkebosweg in Wedde net na een verzorgingspost. (Loughblad / Gerry Grave)





Wij doen alles voor uw auto

**Bij ons ben je zeker van:**  
 Vakkundig onderhoud, hoge kwaliteit van onderdelen, door Bosch opgeleide monteurs en behoud van fabrieksgarantie. Wij zijn een onafhankelijke garage voor APK, onderhoud en reparatie van alle merken en modellen. Ook voor uw leaseauto.



















Bosch Car Service

Autotechniek Niemeijer  
 Luringstraat 40A - 9591 BE Onstwedde  
 T: 0599 332255 (ook Whatsapp)   
 M: info@autotechnieknimeijer.nl  
 AUTOTECHNIEKNIEMEIJER.NL



## Adverteren in Loughblad?

Bel:  
**0599 61 33 36**



**Auto en Motorrij school Gerhard Schipper**  
Huisinghelaan 1 | Onstwedde | Tel: 0599-332134 | Mob: 06-53131917  
[www.autorij school-schipper.nl](http://www.autorij school-schipper.nl)



## Een aangenaam binnenklimaat met Nanofolie

Hoe zorg je dat de warmte niet  
via het raam naar buiten verdwijnt?  
Met Nanofolie van Claid.

### Nanofolie

Hoe hou je in de winter zo'n 30% van de warmte binnen? Dat kan met Nano glasfolie, als enige in Europa, bij Claid in Veendam. Hierdoor creëer je een aangenaam binnenklimaat en hou je de energiekosten in de hand, zonder hak of breekwerk en praktisch onzichtbaar.

### Wat doet Nanofolie

Door gebruik te maken van onze Nanofolieervaart u direct het voordeel van een aangenaam binnenklimaat. Uw airco hoeft minder te koelen en in de winter blijft het aangenermer waardoor u minder energie verbruikt en de CO<sub>2</sub>-uitstoot reduceert. Ook vermindert u de schittering van de zon op uw beeldscherm, waardoor het minder vermoeiend is om tijdens de zomerse dagen op uw beeldscherm te werken.

### Nano Isolatiefolie

Deze folie wordt bevestigd op de binnenzijde van de ramen. Het bevat geen metalen en zorgt ervoor dat:

- Bij warm weer ongeveer 60% van de warmte buiten blijft;
- Bij koud weer ongeveer 30% meer warmte binnen blijft;



- U tussen de 10% en 33% bespaart op de energiekosten;
- U minder CO<sub>2</sub>-uitstoot;
- U helder zicht heeft, zowel naar buiten als naar binnen;

U krijgt 5 jaar garantie en de Nano Isolatiefolie is ook geschikt voor monumentale panden.

### Nano Veiligheidsfolie

De toepassingen die wij voor u en uw klanten hebben zijn er puur om uw veiligheid te vergroten en eventueel claims in de publieke sector te voorkomen door schade van rondvliegend glas.

### Over Claid

Claid is een jong bedrijf met een grote ambitie. Wij willen iedereen het gebruiksgemak laten ervaren van de folies die wij leveren. Claid is exclusief dealer van Nanofolie voor Europa.



**claid**

van Stolbergweg 4, 9641 HL Veendam  
05 98 23 55 95  
info@claid.nl • www.claid.nl

Lees  
verder op  
de website



## PROEF EN BELEEF DE HERFST TIJDENS DE HERFSTBOCKEN- SLOKKEN-LOOP OP ZATERDAG 4 NOVEMBER IN SMEERLING

*Herfstboeken-slokke-loop (of herfst-sapjes) op 4 November 2023*

Op zaterdagmiddag 4 November organiseert Gasterij Natuurlijk Smeerling in samenwerking met Natuurmonumenten en dranken speciaalzaak Bij Thijs, de jaarlijkse herfstboeken- slokke-loop. Een wandeling met een proeverij van 3 verschillende soorten herfstbokjes. Op drie verschillende momenten, waarvan 1 in de natuur, 1 bij drankenspeciaalzaak Bij Thijs en 1 bij Gasterij Natuurlijk Smeerling. Aan de niet bierdrinkers en kinderen is ook gedacht. Voor hen een proeverij van verse sapjes.

### Route

De route van de loop is rond de 6.5 kilometer door het mooie landschap rond Smeerling en Vlagtweede en door het Metbroekbos. De route krijg je bij vertrek mee. Starten kan tussen 13.30 en 14.30 uur vanaf Gasterij Natuurlijk Smeerling.

### Slecht weer scenario

Bij zeer slecht weer organiseren we de proeverij in of rondom de Gasterij en vervalt de route.

### Aanmelden voor de Herfstboeken-slokke-loop

Enthousiast geworden voor deze herfst-boeken-slokke-loop?

Je kunt je aanmelden voor 12 November via [info@gasterij-natuurlijk-smeerling.nl](mailto:info@gasterij-natuurlijk-smeerling.nl).

De kosten zijn € 10,00 per persoon. Voor kinderen van 3 tot 12 jaar € 3,50 per kind.







## ERIK MIDDEL IS VV WEDDE EN ANDERSOM

Wie op maandag een wandeling door Wedde maakt en langs het voetbalveld loopt ziet niet alleen een mooi sportpark, maar er is ook grote kans het vrolijke gezicht van Erik Middel te zien. De zestigjarige is er regelmatig om het sportpark te onderhouden en 'de boel op te ruimen'. Hij is echt een manusje van alles die alles voor zijn club overheeft. Hij gaat er nog niet mee naar bed, maar vv Wedde is eigenlijk Erik Middel en andersom.

### Wedde 1

Ook op vrijdag is Middel regelmatig op Sportpark Jonne Hindriks te vinden. Hij ziet namelijk altijd wel iets dat even schoon moet worden gemaakt of iets anders. "Ik werk niet meer en heb er de tijd ook voor, maar ook toen ik werkte deed ik erg veel voor de club. Altijd wel al want dat vind ik prachtig om te doen. Wat heb ik niet gedaan? Eigenlijk heel veel wel en natuurlijk voetbalde ik ook. Jarenlang speelde ik in het eerste. Ik was al dik in de veertig toen ik nog op zondagmiddag in het eerste voetbalde: een mooie tijd. We speelden zelfs nog in de WCNO-cup en wonnen met 3-0 van Appingedam. Dat was wat hoor."

### Er ligt van alles

Nog altijd is Middel erbij als het vlaggenschip speelt, maar ook ziet hij

andere wedstrijden van de club. "Jeugd is er niet veel meer en dat is jammer. Het zijn heel andere tijden nu, maar gelukkig hebben we nog teams en ook jeugd. Er zijn zelfs dames en dat is mooi. Er blijft wél wat slingeren hier hoor, want als ik maandag een rondje maak dan ligt er van alles terwijl hier gewoon prullenbakken staan. Zelfs voor statiegeldflesjes, maar ja. Nu maak ik het terras schoon en laatst zijn de reclameborden al schoongemaakt. Het is ook belangrijk dat het bord met onze sponsors schoon is en daar zorg ik ook voor. Ze betalen er ook voor natuurlijk."

### Meppel

Middel kan veel verhalen over al die mooie momenten bij de club. Hij plukt er even een moment uit en denkt aan het bekeroptreden van Wedde tegen het 'grote' MSC een kleine tien jaar geleden. Wedde ging hard onderuit, maar nóg weten ze in Meppel dat Wedde een club is waar muziek in zit. Letterlijk en figuurlijk. "Ze weten het nog steeds ja. Als ik in Meppel kom en ik noem daar op het sportpark vv Wedde dan weten ze het nog precies en denken ze 'o ja'. En zo kan hij veel meer verhalen. Een praatje maken vindt hij immers prachtig. Ook dát kan gewoon met hem als u eens een wandeling langs het sportpark maakt. Dat is Erik Middel.

(Loughblad / Gerry Grave)



"De selectie maakt wat betreft mentaliteit en voetbal een prima indruk"

## FC TER APEL BEGINT STERK AAN SEIZOEN

FC Ter Apel degradeerde vorig seizoen naar de vierde klasse. Met de nieuwe (en oude) trainer Geert Aalderink echter, lijkt de ploeg meteen titelkandidaat. 'Dat gaat me nu nog wat te ver. We kunnen meedoen, maar moeten niet vergeten dat we een heel jonge ploeg hebben. Hoe gaat mijn ploeg met tegenslagen om en kunnen we constant presteren? Dat zijn vragen waarop ik nu het antwoord nog niet heb', zegt Aalderink, die in het verleden al grote successen vierde bij de club.

### Drie routiniers

Twee dagen nadat Aalderink liet weten Sellingen te verlaten werd hij al benaderd door FC Ter Apel. 'Ik heb de ploeg vervolgens een aantal keren gezien en zag talent. Dat talent zie ik nu ook. Bovendien staat de mentaliteit me aan. We hebben een selectie van negentien man, en ik sta nooit met minder dan zestien spelers op het veld', zegt Aalderink, die in elke linie nog wel kan beschikken over een routinier. 'Met Jasper Jalving heb ik een ervaren verdediger en Daniël Manning is mijn man op het middenveld. Verder kan ik ook regelmatig een beroep doen op Jeroen Schoonbeek. Zonder deze drie spelers zou ik met een soort JO19 elftal op pad gaan', lacht Aalderink.

### Jordy Weggemans

Aalderink was dus al eerder trainer bij FC Ter Apel. 'De club is wel wat veranderd. Mensen van vroeger zie ik niet meer en er ligt nu kunstgras. Ik hoop dat het publiek de weg weer naar ons sportpark weet te

vinden. Tot nu toe valt me dat nog wat tegen. Het voetbal moet weer gaan leven in het dorp en daar doen we ons stinkende best voor', zegt Aalderink, die reikhalzend uitkijkt naar de rentree van Jordy Weggemans. De aalvlugge aanvaller raakte vorig seizoen zwaar geblesseerd bij zijn club Valthermond en besloot terug te keren naar oude Liefde FC Ter Apel. 'Jordy traint inmiddels alweer een beetje mee. We doen er alles aan om hem weer fit te krijgen. Lukt dat, dan hebben we er een topspits bij, denkt Aalderink.

### Pieken en dalen

De seizoenstart loog er niet om. 'Al ging het niet altijd gemakkelijk. Het is zaak dat we steeds proberen ons eigen niveau te halen. Dat gaat nu nog met pieken en dalen. In bepaalde fases van wedstrijden zijn we goed, in andere delen weer minder. Het mooiste voorbeeld was het duel tegen SPW. Daarin lieten we bij vlagen zien dat we goed kunnen voetballen, maar waren er ook fases dat SPW de betere ploeg was. Dat wisselvallige moet er uit.'

### Bargeres

Aalderink is een ervaren trainer. Bovendien lijkt hij een garantie voor succes. Ook met zijn andere club, Bargeres, begon hij sterk aan de competitie. 'Nog beter dan hier bij FC Ter Apel. Natuurlijk zou het leuk zijn dat ik bij beide clubs aan het einde van het seizoen iets te vieren heb. Zover is het echter nog lang niet. We zijn nog maar net begonnen.'

(Loughblad/Vincent Muskee)

## VROUWENVOETBAL LEEFT IN WESTERWOLDE EN VEELERVEEN

Dat vrouwenvoetbal populair is, is bij veel mensen wel bekend. Het nationale vrouwenteam doet het bij vlagen geweldig en dus willen veel jonge meiden de nieuwe Lieke Martens of een andere goede speelster worden. Velen melden zich dan ook bij een vereniging aan. Dat kan ook in Veelerveen en Vlagtwedde waar ze zowel jeugdteams als een seniorenteam hebben.

### Bekerfinale

Laatstgenoemd team is een samenwerkingsverband tussen vv Westerwolde en vv Veelerveen en heeft een behoorlijk goede selectie. Dusdanig goed dat vorig seizoen de bekerfinale werd gehaald. Die werd dan wel verloren, maar allen kijken op een fantastisch toernooi terug. Er was volop aandacht voor en dus verwachtten ze er met zijn allen wel wat van voor wat betreft het nieuwe seizoen. Ook aanvoerster Brenda Loning die er al jaren bij is. "We zijn sinds 2016 een

samenwerkend team met Veelerveen geworden en dat gaat hartstikke goed. Vorig jaar deden we het zo goed in de beker en ook in de competitie zijn we bovenin geëindigd. Met een veelbelovend jong en fanatiek team hebben we ervoor gekozen om ons voor de derde klasse in te schrijven."

### Ook gezelligheid

Of de vrouwen hierin het vege lijf kunnen redden is eerst afwachten, maar Loning is ervan overtuigd dat haar team een goed figuur kan slaan op dit niveau waar gezelligheid ook belangrijk is. "Ons damsteam is een jong en hecht team. We hebben allemaal hetzelfde doel en dat is winnen. Naast het fanatieke spel op de zaterdagmiddag gaan we regelmatig met het team op stap op de zaterdagavond en plannen we leuke activiteiten gedurende het seizoen."

### Loning aanvoerster

Brenda Loning heeft behoorlijk wat



kwaliteit, maar dat geldt ook voor de rest van het team dat uit voornamelijk jonge vrouwen bestaat. Loning voetbalt al vanaf haar zesde bij Westerwolde en is nu 22. Ze voetbalde op jongere leeftijd voor de KNVB en speelde zelfs nog bij de meisjes van SC Heerenveen toen ze dertien was. "Waarom ik aanvoerster ben? Ik denk dat ik kijk op het spelletje heb, maar ook veel voetba-

lervaring en weet de dames aan te sturen vanaf het middenveld. Ook weet ik wat er binnen de vereniging en met name binnen het vrouwenteam speelt." Doel van het team is het derdeklasserschap te behouden. Niet alleen voor komend jaar, ook voor de seizoenen erna. "Met dit fanatieke team denk ik dat dit zeker haalbaar is." (Loughblad / Gerry Grave)



# WANDELEN IN HET DONKER TIJDENS 'DE NACHT VAN DE NACHT' IN EN ROND HET METBROEKBOS IN VLAGTWEDDE

De Nacht van de Nacht, in heel het land doen ze er al enkele jaren aan. Het doel? Aandacht vragen voor lichtvervuiling en energiebesparing op verlichting. Veel gemeentes, bedrijven en huishoudens doen in dit kader op 28 oktober a.s. het licht uit. Maar er zijn ook verenigingen die leuke activiteiten in het donker ondernemen. Vereniging voor Dorpsbelangen Vlagtwedde organiseert een wandeling door het Metbroekbos: volledig in het donker.

Het moet net als vorig jaar een prachtig evenement gaan worden. Toen werd het voor de eerste keer georganiseerd en ook toen zaten Margien Huijges, Harmien Bruining en Wilma Arnoldus (van links naar rechts op de foto) in de organisatie. Er wordt deze keer vanaf de speeltuin aan de Onstwedderweg gestart om vanaf daar richting het Metbroekbos te lopen. "We hebben er weer heel veel zin in en het wordt echt heel mooi. Halverwege de tocht is er thee, koffie en chocolademelk en verhalenverteller Jan Bossen zal een spannend verhaal in het Gronings gaan vertellen. Ook sterrenkundige Theo Jurriens is er om iets over onder meer de sterren te vertellen."

Er mogen maximaal vijftig mensen meedoen en er wordt in groepen van ongeveer vijftien mensen gelopen. Kinderen jonger dan acht jaar mogen niet meedoen. Om 19.00 uur start de eerste groep onder leiding van een gids van Natuurmonumenten, een kwartier later de andere en eventueel een derde groep vertrekt een kwartier daarna. (Loughblad / Gerry Grave)



Aanbiedingen geldig t/m 31 oktober 2023 en zolang de voorraad strekt.

**DE GRAANKORREL**  
VOOR DIER, TUIN  
EN HENGELSPORT

## De beste HERFSTDEALS

**20% KORTING**

**Premium Care Original Senior Chicken & Rice 3 kg**  
Glutenvrij, complete droge hondenvoeding voor oudere honden van alle rassen. 17,59 14,00

**15% KORTING**

**Edgard & Cooper hond**  
Alle varianten. Bijv. Adult Kip 2,5 kg 24,99 21,24

**20% KORTING**

**Hondenkussen Zira**  
Drukverlagend hondenkussen met optimaal ligcomfort. Met hoos van zachte sherpa fleec. Diverse maten en kleuren. Vanaf 64,99 43,99

**249,00 189,00**

**Krabmeubel Maine Coon 117**  
Krabpaal voor grote katten, met hangmat en ruime ligplek. Afm. 60 x 60 x 117 cm.

**249,00 189,00**

**Krabmeubel Parklane 131**  
Robuust en luxe krabmeubel met extra stabiele bodemplaat, sterk sisal en royale ligplekken van extra zacht pluche. Afm. 58 x 45 x 131 cm. Diverse kleuren.

**20% KORTING**

**Royal Canin CARE hond of kat t/m 4 kg**  
Compleet, uitgebalanceerd voer voor honden of katten met specifieke behoeftes. Diverse soorten. Vanaf 8,69 6,87

**11,99 7,99**

**Beeztees Trainer, Fun of Deli Mix 1400 gr**  
Kleine beloningssnacks. Ideaal tijdens de training.

**slechts 13,50\***

**CaroCroc Specials hondenvoer 3 kg**  
\*Geldig op CaroCroc Support, Superior, Grain free, Skin support en Senior sensitive.

**20% KORTING**

**Hondenmand Dalton**  
Trendy hondenmand met uitneembaar matras, uitgevoerd in een hoge kwaliteit kunstleer. Diverse maten en kleuren. Vanaf 89,96 71,96

**13,95 13,49 11,95**

**Biokat's kattenbakvulling 3in1 Classic of Fresh 18 ltr**  
Klontvormende kattenbakvulling uit 100% natuurlijke klei.

**19,95 15,95**

**Felix kat Sensations 4 kg**  
Complete en uitgebalanceerde voeding voor volwassen katten. Diverse soorten.

**19,99 17,95**

**Pavo 18Plus 15 kg**  
Stofvrij muesaal speciaal ontwikkeld om de behoeften van oudere paarden te kunnen vervullen.

**14,95 10,95**

**Step up opstapkrug**  
Inklapbare kruk om makkelijk op je paard te kunnen stappen, maar ook voor bijvoorbeeld het vlechten van de manen. Diverse kleuren.

**56,99 49,95**

**Pavo HealthBoost 8 kg**  
Krachtige vitamine boost voor je paard na ziekte of langdurig verminderde afweer.

**21-25 19,95**

**Hartog Senior 15 kg**  
Smakelijke fijne ruwvoermix voor senioren, paarden met verminderd kauwvermogen of revaliderende paarden.

**Hendrik Westerstraat 67, Oude Pekela | De grootste dierspecialist in de regio | graankorrel.nl**

Adverteren in Loughblad?

Bel: 0599 61 33 36



# ZEEMANELEKTRO.NL

## Erkend installateur + Zegelrecht

Zeeman Elektro



9.3 gemiddeld, 224 reviews



### Vertrouwd en snel zonnepanelen

- ▶ Zonnepanelen met 25 jaar garantie
- ▶ 15 Jaar ervaring in zonnepanelen
- ▶ Meer dan 2000 zonnepanelen installaties opgeleverd
- ▶ InstallQ erkend (vraag uw verzekeraar waarom!)
- ▶ Lid van Techniek Nederland
- ▶ Zegelrecht (voor het werken aan uw groepenkast)
- ▶ U betaalt na opleveren van werkende zonnepanelen!



[www.zeemanelektro.nl](http://www.zeemanelektro.nl)





# MeijerBouw



Ronald Meijer | Onstwedderweg 68, 9541 AG Vlagtwedde

Mobiel/Whatsapp: 06-25511796  
Email: info@meijerbouwwlagtwedde.nl

[www.meijerbouwwlagtwedde.nl](http://www.meijerbouwwlagtwedde.nl)



VOOR HET  
ULTIEME  
VAKANTIE  
GEVOEL



*Villapark Weddermeer*

[www.villapark-weddermeer.nl](http://www.villapark-weddermeer.nl) / Tel: 0597 - 56 15 76



"Ons doel is om een gezellige en huiselijke sfeer te creëren waarin mensen met een beperking zichzelf kunnen zijn en zich kunnen ontplooien."

De Spinberg is een landelijk gelegen, kleinschalige zorginstelling voor volwassenen met een verstandelijke beperking. De Spinberg bestaat uit een zorgboerderij in Jipsinghuizen (Sellingen) en woonvorm in Harpel (Vlagtwedde). Onze cliënten zijn bewoners, hulpboeren of allebei.

In de rust en ruimte van deze prachtige omgeving vol natuurschoon gaan de hulpboeren van De Spinberg elke dag aan de slag. Ze volgen er een gevarieerd programma met een breed scala aan activiteiten die aansluiten op de visie van De Spinberg.

Woonvorm De Rots in Harpel biedt ruimte aan zeven volwassen bewoners voor wie zelfstandig wonen net een stapje te ver is. Zij wonen permanent op De Rots of betrekken tijdelijk een van onze zeven ruime, moderne appartementen.



Wollinghuizerweg 35, 9551 TG Sellingeren. Tel: 06 28923013

[www.despinberg.nl](http://www.despinberg.nl)

# Admifa

accountants | adviseurs

Uw adviseur voor het  
midden- en kleinbedrijf,  
agrarische sector,  
starters en particulieren

*Betrouwbaar  
en betrokken*

Stadskanaal  
Electronicaweg 23  
Tel. (0599) 653811

Nieuw Weerdinge  
Raiffeisenstraat 1  
Tel. (0591) 521487

info@admifa.nl Kijk ook eens op: [www.admifa.nl](http://www.admifa.nl)





v.l.n.r. Lorenzo Klarenbeek, Elien Timmer en Bas Tjabringa.

## VV WEDDE BEREIDT ZICH VOOR OP HET 75-JARIG JUBILEUM

Het duurt nog even, maar voor iedereen het weet bestaat voetbalvereniging Wedde 75 jaar. Op 24 augustus 2024 is dat het geval. Omdat je als jubilerende vereniging niet vroeg genoeg met alle voorbereidingen kunt beginnen is er alvast een jubileumcommissie samengesteld. Zes mensen behoren daartoe: Elien Timmer, Lorenzo Klarenbeek, Bas Tjabringa, Ezra Abbas, Martin Nobbe en Jonne Gruben.

Het is echt het begin van alles en dus is er nog niet bekend wat men gaat organiseren. De eerste ideeën zijn inmiddels geboren, maar daarover wil men nog niet uitweiden. In een later stadium uiteraard wel, maar nu geldt eerst zorgen dat alles kan worden

georganiseerd en volgen gesprekken tussen de jubileumcommissie en het bestuur. Er komt natuurlijk heel wat bij kijken en men wil niets aan het toeval overlaten.

De Wedder voetbalvereniging is al die jaren een heel bloeiende vereniging geweest met altijd volop activiteiten. Het zestigjarig jubileum werd in 2009 ook uitbundig gevierd en werd door iedereen als prachtig ervaren. "Dat willen we nu ook weer bereiken. We gaan er met elkaar iets prachtigs van maken en iedereen moet straks weten dat we 75 jaar bestaan. En we blijven bestaan, want dit is een geweldige vereniging: voor jong en oud", gaven Lorenzo Klarenbeek, Elien Timmer en Bas Tjabringa aan. (Loughblad / Gerry Grave)



## IN SELLINGEN VINDT WEER EEN NATUURWERKDAG PLAATS

Ieder jaar vindt in Sellingen een natuurwerkdag plaats. Dit jaar is dat op zaterdag 4 november van 9.30-14.30 uur. Doel ervan is om mensen te laten meewerken aan een stuk natuur dat bijvoorbeeld in ontwikkeling is en waar een vorm van bijvoorbeeld onderhoud nodig is. Dat geldt ook voor het stuk grond naast de Noord-Esweg en de Breewischweg, achter het gemeentehuis. Dit gebied is vier jaar geleden ingericht voor natuurontwikkeling en is van Staatsbosbeheer.

Flip Klatter (foto) is boswachter bij Staatsbosbeheer en geeft aan dat hier echt wel werk nodig is. Het is namelijk zo dat dit gebiedje dat vroeger 't Kusters Kampke heette niet vol moet raken met allerlei planten en bomen zodat de bewoners straks hun mooi uitzicht verliezen en waardevolle natuur zich er kan blijven ontwikkelen door

onder meer het water van de Ruiten Aa dat in de slenken terecht zal komen en het water in de poelen. Nu groeien er zelfs al wilgenbomen en diverse plantensoorten, "Als we niks doen is het over tien jaar dusdanig volgegroeid dat hier al een nieuw bos is ontstaan en dat moet niet. En dus gaan we hier met elkaar aan de slag: inwoners van het dorp of elders vandaan, het maakt niet uit."

Wat gaat er dan precies gebeuren? Klatter legde uit dat er best veel te doen is, maar Staatsbosbeheer doet uiteraard het meeste werk. "De natuurwerkdag is ervoor om mensen te laten zien wat we doen en waarvoor en ze kunnen er zelf dan deels aan bijdragen. Wat we gaan doen is het verwijderen van de prille opslag met de hand. Gewoon even een paar uurtjes hoor: zeg maar in de ochtend en het begin van de middag."



Sellingens trainer Koen Feyen:

## "TOCH BLIJFT HET DOEL OM ONS ZO SNEL MOGELIJK TE HANDHAVEN"

FC Ter Apel en Sellingen wisselden aan het einde van vorig seizoen van trainer. Geert Aalderink verruilde Sellingen voor FC Ter Apel, Koen Feyen ruilde FC Ter Apel in voor tweedeklasser Sellingen. 'Ik heb het bijzonder goed naar mijn zin. Sellingen is een zeer hechte club. Het is er gezellig en er wordt prima getraind. En door de prima seizoensopening is de sfeer uiteraard prima', zegt Feyen.

### Heel veel karakter

'Het bevalt me heel erg goed in Sellingen. De ploeg gaat voor elkaar door het vuur en is hecht. Wat me opvalt is dat negentig procent van de selectie na elke training blijft hangen. Ook de spelersvrouwen zijn er elke wedstrijddag bij. In Sellingen zit de kantine altijd vol en als je dan ook nog regelmatig een wedstrijdje wint, dan is het natuurlijk extra gezellig', zegt Feyen. Toch kwam de oefenmeester uiteraard niet voor de gezelligheid. 'Kijk ik naar mijn selectie, dan zie ik dat we erg veel karakter hebben. Voetballend kunnen we stapjes maken. Individueel kunnen spelers ook nog beter worden. De rek is er volgens mij nog lang niet uit', zegt Feyen. Bovendien heb ik een hele mooie mix van wat oudere en jongere spelers. De leeftijdsopbouw is perfect.'

### Rentree Corné Prins

De selectie van Sellingen is kwalitatief wat breder ten opzichte van vorig seizoen. 'Bovendien heeft Corné Prins zijn eerste minuten na een beenbreuk weer gemaakt. Binnenkort moet hij nog één keer onder het mes en de verwachting is dan dat hij na de winterstop weer van waarde kan zijn. Natuurlijk hopen we dat hij vervolgens weer de meerwaarde wordt die hij voor zijn blessure was, vertelt Feyen. Jan Anne Dijkstra is door een kruisbandblessure heel seizoen niet inzetbaar.

### Vol aan de bak

Sellingens kende een prima seizoenstart en is in de top van de sterke tweede klasse te vinden. 'Dat wil echter niet zeggen dat we de doelstelling aanpassen. Er is ook dit jaar weer sprake van een versterkte degradatieregeling. Je moet dus bij de eerste acht eindigen om veilig te zijn. Laten we ervoor zorgen dat we ons zo snel mogelijk veilig spelen. Wat er extra in het vat zit, is meegenomen. Ondertussen weet ik wel dat opnieuw sprake is van een sterke tweede klasse. Ook een ploeg als Oldeholtspade mag niet onderschat worden. Zij hebben goede aanvallers, die zeker hogerop kunnen. Ik zie zo ook geen zwakke ploegen en we zullen dus volop aan de bak moeten.' (Loughblad/Vincent Muskee)

## SPEUREN IN DE SELLINGERBOSSEN

### Een activiteit voor kinderen

Samen met de boswachter ga je in het bos op ontdekkingsstocht. Door je zintuigen te gebruiken ervaar je het bos op een leuke manier.

Kijk naar diersporen, luister naar vogels en snuif de geuren van planten en bomen. In het bos is een grote verscheidenheid aan verschillende soorten naald- en loofbomen en struiken en niet vergeten de vele soorten gekleurde paddenstoelen. Kan jij de verschillende herfstkleuren onderscheiden.

Verzin een eigen vogel waarvoor je een nestje maakt van verzamelde materialen uit het bos. Leuk voor kinderen van 4 tot

en met 12 jaar.

Wil je ook de natuur beleven? Kom dan naar de kinderactiviteit van Staatsbosbeheer op woensdagmiddag 25 oktober a.s. van 14:00 uur tot 16:00 uur.

Start is vanuit Kopje Genieten (arrangement), Dennenweg 1A 9551 VJ Sellingen. Tijdens het speuren in het bos gaan we over onverharde paden. Loop op stevig schoeisel. Honden mogen niet mee. Maximum aantal deelnemers is 20.

### Aanmelden/boeken op:

www.staatsbosbeheer.nl/uit-in-de-natuur/speuren-in-het-bos-sellingen Voor meer informatie: f.klatter@staatsbosbeheer.nl of 06-23 11 71 48.

De startlocatie is de parkeerplaats achter het gemeentehuis in Sellingen. De boswachter van Staatsbosbeheer zorgt voor koffie en thee en voor kinderen is er ranja. Iedereen dient zelf voor de lunch te zorgen. Deelname is gratis.

Klatter staat op de foto aan de Noord-Esweg met achter hem het gebied waar de werkzaamheden zullen plaatsvinden.

(Loughblad / Gerry Grave)





# BB duurzaam B.V.

Uw partner in zonnepanelen & airco's in Groningen en Drenthe

*Twee van onze meest populaire installaties:*

*Andere opstellingen? Driefasig? Micro-omvormers? Meer vermogen? Alles is mogelijk!*



- 10x URE 425 WP Glas/Glas paneel
- Growatt MIN 4200 XH omvormer
- Thuisaccu voorbereiding
- Uitleesmodule
- Clickit onderconstructie
- 25 jaar garantie op de panelen
- 10 jaar garantie op de omvormer
- Inclusief standaard installatie\*

**€ 4599.-**



- Mitsubishi Heavy Industries 3.5 kW
- WF-versie met ingebouwde WIFI
- Efficiënt koelen & verwarmen
- 5 jaar garantie
- Standaard installatie\*

**€ 1995.-**

*U krijgt een definitieve offerte na een vrijblijvende schouw bij u thuis.  
Neem met een gerust gevoel contact met ons op.*

**STEK**  
gecertificeerd installateur

Echteinstallateur.nl  
Erkend door InstallQ

**NU OOK DOE-HET-ZELF PAKKETTEN!**

085 - 01 63 666  
info@bbduurzaam.nl  
Hoethslaan 11D, Heiligerlee

5,0 ★★★★★

**www.bbduurzaam.nl**



**Drukkerij**

**Drukkerij WINDERMAN Gieten**

Bloemmakers 21 | Gieten  
Tel. (0592) 262 983  
www.zwinderman.nl  
info@zwinderman.nl

Drukwerk - Flyers - Kaarten - Presentatiemiddelen - Rollup banner - Vlaggen - Stickers - foto op aluminium - Fotobehang - Spandoeken - fotocirkels - (Werk) kleding

Informeer vrijblijvend naar de mogelijkheden!  
Of kijk op [www.drukkerijzwinderman.nl](http://www.drukkerijzwinderman.nl)

Hovenier - Boomkwekerij

**Hovenier Boomkwekerij J.E. Teijen**

Lammerweg 16 - Sellingen  
Tel. 0599-326328, 06-29516726  
www.teijen-boomkwekerij.nl

Mode en kinderkleding

**Twinzz**  
dames & kindermode

Dr. P. Rinsemastraat 4a  
Vlagtwedde  
Tel. 0599-20 10 82  
www.twinzzmode.nl

Auto - verkoop - reparatie

**Bosch Car Service Bruining**

Leidijksweg 4,  
9695 CR Bellingwolde

Tel. 0597 - 53 24 24  
Mob. 06 - 25 02 60 77  
info@janbruining.nl  
janbruining@planet.nl  
www.autobruining.nl  
Wij doen alles voor uw auto

LOON- GRONDVERZET EN TRANSPORTBEDRIJF, GROENRECYCLING EN GRONDBANK

**VAN DER WAL BLIJHAM**

TEL 0597 561427  
WINSCHOTERWEG 22,  
9697 XD BLIJHAM

WWW.VANDERWALBLIJHAM.NL

Agr. dienstverlening - loonwerker

**Loonbedrijf FOLKERS BV**

Westerkamp 15 - Sellingen  
Telefoon 0599 322231

Tweewielerspecialist

**DÉ ONSTWEDDER**  
TWEEWIELERSPECIALIST

DORPSTRAAT 10  
ONSTWEDDE  
T 0599 - 63 88 12

Bouw - schoorsteenvegen

**JD KLUS SCHOORSTEENVEEG BEDRIJF**

info@klusschoorsteenveegbedrijfjd.nl  
www.klusschoorsteenveegbedrijfjd.nl

Telefoon: 0599-332596 | 06-18988238 ONSTWEDDE

Bouwen

**BOUWBEDRIJF VIIEGEGE - WILTS**  
Nieuwbouw Verbouw Renovatie

Vlagtwedderstraat 13  
Bourtange  
Tel: 0599 35 42 21

Wim Wilts 0653446172  
Gert Vieregge 0651815659  
www.vieregge-wilts.nl

Boomverzorging

**Beers & Beers**  
Boomverzorging

06 22 18 67 93  
info@beersenbeers.nl  
www.beersenbeers.nl

**Adverteren in Loughblad?**

**Bel: 0599 61 33 36**

Accountant-administratie-belasting

**Dubbelpius**  
administratie en advies

Wischmei 50  
9541 HE Vlagtwedde  
Tel: 06 - 23941202

Email: info@dubbelpius.nl  
meer Info: www.dubbelpius.nl

Pers en tekst bureau

**Telkens een TipTop Tekst**

www.tenhavetekst.nl

Hoveniersbedrijf

**HOVENIERS BEDRIJF HUTTINGA**

T. 06 27326246  
info@hoveniersbedrijfhuttinga.nl  
Vlagtwedde

kraanverhuur - grondverzet

**WESSELING**  
VOOR AL UW GRONDVERZET

Tevens verkoop  
geel zand en teelaarde

T. 0599-354750 - M. 06-10688122  
Vlagtwedderstraat 1 - Bourtange  
www.kraanverhuurwesseling.nl

Tweewielers - fietsen

**H. KIEWIET**  
Tweewielers

Hoofdweg 17 Wedde  
tel. 0597 562135  
www.tweewielerskiewiet.nl  
kiewiet@xs4all.nl

Bedrijvencentrum

**Grunneger vlaggen en cadeauartikelen**

bedrijvencentrumbljham.nl  
Hoofdweg 187  
telefoon: 0653 982 083

Bouw - Dakbedekking

**BAAS DAKBEDEKkingen**  
Steenhouwer 10 - 9502 ET Stadskanaal

Tel.: 0599 31 23 79  
info@baas-dakbedekkingen.nl  
www.baas-dakbedekkingen.nl

Horeca- café -restaurant

**Villapark WEDDERMEER**

Paviljoenweg 2 9698 XX  
Wedde Tel. 0597-561576  
www.villapark-weddermeer.nl

Horeca - Catering

**RJJC Voor al uw feesten**  
CATERING

Wedderweg 3a Vriescheloo  
0599-35 46 40  
06 23 21 28 85  
www.rjccatering.nl

Zorg - massage Therapie

**Massage therapie Vlagtwedde**

Erik Wilts  
T. 0599 287033  
M. 06 21204729  
www.erikwilts.nl

Auto schadeherstel

**DIK SCHADEHERSTEL service**

Leidijksweg 7  
9695 CP Bellingwolde  
tel. 0597 531706  
www.dikschadeherstel.nl

Auto - verkoop - reparatie

**Boxem Ter Apel**

Industrieweg 6 F  
9561 MB Ter Apel  
tel. 0599 582550  
info@boxemterapel.nl

Agrarisch bedrijf - Transport

**H van Oosten Meeden**

AGRARISCH LOONWERK - ORGANISCHE MESTSTOFFEN - TRANSPORT  
AKKERBOUW - FOURAGE - DUURZAME ENERGIE

DUURKENAKKER 25, 9651 DB MEEDEN - INFO@HVANOOSTEN.NL - 0598 625817  
HVANOOSTEN.NL

Kunststof Dakbedekkingen

**Kunststofdakdekkersbedrijf De Wit**

Luringstraat 4 - Onstwedde | 06 57 84 64 45 | 06 10 78 04 05  
www.kunststofdakdekkersdewit.nl

Tankstation en gemakswinkel

**TEXACO METTING**  
7 dagen per week geopend

Hoofdweg 33  
Bellingwolde

Openingstijden shop  
maandag t/m vrijdag 7:00 - 20:00  
zaterdag 8:00 - 19:00  
zondag 9:00 - 19:00

**többen interieur**

Handelsstraat 26 • Stadskanaal  
info@tobbeninterieur.nl • 0599 614 885

specialisten in stoffering

www.tobbeninterieur.nl

**WEDEKA**  
kringloop & milieu  
(0599) 65 13 13

STADSKANAAL Ged. Vleddermond 3  
VEENDAM Spoorweg 10  
TER APEL Oosterstraat 3

**Kringlooptour**

Voor informatie en openingstijden:  
[www.wedekakingloop.nl](http://www.wedekakingloop.nl)

ADMINISTRATIEKANTOOR










**SOKOLOWSKI & KLAASSENS**

Download onze GRATIS APP

Kloosterlaan 5  
9675 JL Winschoten  
Tel. 0597 - 53 16 97  
info@sokolowski-klaassens.nl

www.sokolowski-klaassens.nl



<b>Gazelle Paris C7+</b> E-bike, 7 versnellingen 300 Wh. Van € 2.449,- voor <b>€ 2.299,-*</b> 	<b>Gazelle Ultimate C8+ Belt</b> E-bike, 8 versnellingen 500 Wh. Van € 3.699,- voor <b>€ 3.499,-*</b> 	<b>Gazelle Chamonix c7 HMS</b> E-bike, 7 versnellingen 500 Wh. Van € 3.299,- voor <b>€ 3.049,-*</b> 	<b>RIH Movenda</b> E-bike, 7 versnellingen 675 Wh. Van € 3.699,- voor <b>€ 3.499,-*</b> 	<b>Vogue Basic 7</b> E-bike, 7 versnellingen 468 Wh. Van € 1.395,- voor <b>€ 1.295,-*</b> 
<b>Batavus Dinsdag E-Go Cl.</b> E-bike, 8 versnellingen 300 Wh. Kleur Oranje mat van € 2.599,- voor <b>€ 2.399,-*</b> 	<b>Batavus Finez E-go Power</b> E-bike, 8 versnellingen 400 Wh. Kleur Nero van € 3.399,- voor <b>€ 3.199,-*</b> 	<b>Fietspecialzaak van Westerwolde</b> <b>ARJAN BORGERS</b> Tel: 0599 313166 <a href="http://arjanborgers2wieler.nl">arjanborgers2wieler.nl</a> Wilhelminastraat 34 9541 AP Vlagtwedde	<b>Sparta a-Shine Ultra M5B Belt</b> E-bike, 5 versnellingen 300 Wh. Van € 3.299,- voor <b>€ 2.999,-*</b> 	<b>Sparta a-SHINE FIT M7b</b> E-bike, 7 versnellingen 300 Wh. Van € 2.499,- voor <b>€ 2.349,-*</b> 

\*zolang de voorraad strekt/informeer naar de voorwaarden en de accu upgrade!

Gazelle
Sparta
Batavus
RIH
Vogue-Bike



## Colofon

### Eigenaar:

Uitgeverij Olympia | Harrie Meiringh

**Uitgever:** Harrie Meiringh

**EreUitgever:** Wubbe Alvering

### Verkoop advertenties & offerte:

Louw Roukema: 0599 - 65 08 93

### Redactie en Fotografie:

Jan Johan ten Have  
 Miranda Wolters  
 Gerry Grave  
 Henk Opheikens  
 Vincent Muskee  
 Herman van Oost  
 Eline Lohman

### Opmaak:

Bureau Grafique | [www.grafique.nl](http://www.grafique.nl)

**Druk:** Mediahuis

### Verspreiding:

Santibri Veendam  
[www.santibri-axender.nl](http://www.santibri-axender.nl)  
 0598 - 63 17 17

### Redactieadres:

[info@loughblad.nl](mailto:info@loughblad.nl)

[www.loughblad.nl](http://www.loughblad.nl)

Prijswijzigingen en typ-/zetfouten voorbehouden.

Voor informatie  
 over afscheid,  
 overlijden en  
 de uitvaart

Venne 107C

Winschoten

Francien Weber

06-50686622

[weberuitvaartzorg@gmail.com](mailto:weberuitvaartzorg@gmail.com)



## Grootste Collectie Trouw- en Vriendschapsringen



**SCHITTERENDE RINGEN.NL**

WEBSHOP - SHOWROOM

Tel: 0597-85 11 21 of 06-55 00 10 80 | Email: [info@schitterenderingen.nl](mailto:info@schitterenderingen.nl) | Bezoekadres: Kastanjehof 34 9674 CM Winschoten



## Vervlogen tijden

### School Laudermarke

door Jakob Been

Op deze bijzondere en voor zover bekend nog nooit eerder gepubliceerde foto, is op het eerste gezicht waarschijnlijk niet precies te zien waar het is. Het is een foto uit 1939. Links staat de net nieuw- gebouwde, stenen school in Laudermarke, vlak bij het Ruiten Aa-kanaal aan de Roelageweg. Rechts staat nog de oude, houten school, die kort na de opening van de nieuwe school werd afgebroken en dus heeft deze situatie maar enkele maanden bestaan.



Al in 1895 werd er in de gemeenteraad gesproken over een nieuwe school in Laudermarke of Ter Wisch, want dan hoefden de kinderen die noordelijk van Ter Apel woonden, niet meer zo ver te lopen. Toch duurde het nog tot 1923 dat de openbare (!) school feestelijk werd geopend op 15 november van dat jaar. Tot eerste hoofd van de tweeklassige school werd Tjaart Kuipers benoemd en hij gaf les aan de klassen vier, vijf en zes. De eerste juf, Frouwke Bieuwlinga, gaf les aan de klassen één, twee en drie. In die tijd zaten er dus drie klassen in één lokaal, iets dat trouwens tot het einde van de school gehandhaafd bleef (1984).

Toch was het merendeel van de bevolking niet blij dat het een openbare school was geworden. Na een telling in 1926 bleken er 62 kinderen te wonen in de schoolkring van Laudermarke, de kring rond Laudermarke waar de kinderen vandaan kwamen om naar de school te mogen: 42 katholieke kinderen en 20 niet katholieke kinderen. Ruim twee-derde was dus katholiek. Na nogal wat 'gesteggel' kon de gemeenteraad niet anders dan besluiten om van de openbare school een katholieke school te maken. De overdracht gebeurde op 10 december 1926 en per 1 juli 1927 opende de 'nieuwe' Rooms-Katholieke school. De school moest natuurlijk ook een naam hebben en er werd gekozen voor St. Josef, een haast feitelijke verwijzing naar de Duitse roots van de streek. Immers, aan het begin van de negentiende eeuw vestigden zich vele arme Duitse arbeiders met een katholieke achtergrond op deze plek en vele nazaten wonen er nog steeds. Dat blijkt ook wel uit de beide kapelletjes die er tegenwoordig nog steeds staan. Josef van Nazareth was een zoon van Jakob. Josef was de man van Maria en de (wettige)

vader van Jezus. De naamdag van Josef is 19 maart (als bruidegom van de Heilige Maagd Maria).

Natuurlijk mochten toen de niet-katholieke onderwijzers niet blijven lesgeven en werden er anderen aangesteld. Hoofd van de school werd de toen 27-jarige Jan Cornelis Ensink uit Avereest en de eerste onderwijzeres werd juf Henderika Susanna 'Riek' Ninteman, dochter van de smid Ninteman uit Ter Apel. Ensink bleef tot 1931 hoofd van deze school om toen te worden opgevolgd door Hendrik Johannes Steneker. Van zijn dochter, mevr. H. Feijen-Steneker, mocht ik deze foto ontvangen. Steneker bleef tot 1947 hoofd van deze school en dus maakte hij de overgang van de houten naar de stenen school mee. In 1938 wilde men graag een nieuwe school. Er kwamen steeds meer kinderen en de lokalen werden te klein. Er mocht aan niet meer dan 38 leerlingen per lokaal les worden gegeven en dat aantal was in december 1935 bereikt. Toen zich nog meer kinderen kwamen melden, konden ze niet anders dan geweigerd worden. Die kinderen moesten naar de Bonifatiuschool in Ter Apel. Maar dat was veel te ver lopen. Er kwam een nieuwe school, ontworpen door gemeentearchitect Luitje Sterenberg, vader van de later zo bekende architect Jan Sterenberg. De officiële opening van de nieuwe school volgde op 18 juni 1939, de plechtige inwijding wordt gedaan door Hoogerwaardse heer Deken Veltman uit Amsterdamscheveld.

Maar eigenlijk ging het vanaf toen vreemd genoeg bergafwaarts met het aantal schoolgaande kinderen. Waren er voor de oorlog nog 76 kinderen, in 1948 waren er nog maar 43. Door de schaalvergroting kwamen er steeds minder mensen te

wonen in Laudermarke en dat betekende uiteraard ook minder kinderen. In 1975 waren er nog maar 25 en toen men beginjaren tachtig onder het minimum aantal leerlingen van 23 kwam, besloot men om samen te gaan de katholieke lagere school in Barnflair, de H. Gerardusschool. De school in Laudermarke sloot per 30 juni 1984. Er waren plannen om er een dorps huis van te maken, maar toen dat niet lukte, besloot men de oude school te verkopen en tegenwoordig is het een woonhuis.

Voor mijn in het najaar van 2024 te verschijnen nieuwe boek is de geschiedenis van deze school één van de hoofdstukken. Ik wil graag van de gelegenheid gebruik maken om een oproep te plaatsen: als er nog mensen zijn die foto's hebben of die hun herinneringen aan de school of aan de 'meesters en juffen' willen delen, graag een mailtje naar onderstaand adres.

Wilt u reageren op deze vervlogen tijden of heeft u zelf een foto, die u graag wilt laten plaatsen in deze rubriek: [jbeen01@hetnet.nl](mailto:jbeen01@hetnet.nl)

Actie loopt van 19 t/m 28 oktober 2023

**BROEKEN 10-DAAGSE**

**2<sup>E</sup> BROEK**

**HALVE PRIJS!**

**MEYER**  
TROUSERS FOR A PERFECT FIT

Actie geldt op de goedkoopste broek

ALTIJD GROTE COLLECTIE MEYER BROEKEN VOORRADIG

KARS POTZE  
**MANNENMODE**  
BY CHRIS

Kerkstraat 35, Veendam | 0598 630 750 | [www.karspotze.nl](http://www.karspotze.nl)

Adverteren in Loughblad?  
Bel: 0599 61 33 36

Persbericht voor Loughblad?  
Mail: [info@loughblad.nl](mailto:info@loughblad.nl)



## Bomen zagen Takken snipperen Stobben frezen



Coniferen - Dennen - Wilgen  
Struiken - Populieren - etc.  
**Voordelig Snipperen!**

**UW BOOM IS GELD WAARD!**

Brandhout - Houtsnippers - Stamhout  
**Inkoop - Verkoop**

**Brouwer Groen en Grondig**

WOLLINGBOERWEG 27  
9545 VA BOURTANGE  
Tel. 06-53838387



**BROUWERGROENENGRONDIG.NL**

**Facebook: Brouwer Groen en Grondig**

**Tegelcentrum  
Siddeburen**

Oudeweg 58  
9628 CG Siddeburen

T. 0598 - 43 03 13  
[www.tegelcentrumsiddeburen.nl](http://www.tegelcentrumsiddeburen.nl)

OP MAANDAG GEOPEND  
Ma. t/m Vrij 9.00 - 18.00 uur  
Zaterdag 9.00 - 17.00 uur

- Deskundig advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming





## REIZENDE NOORDERLINGEN: TERUG IN DE TIJD MET AAD VAN DER GRAAFF

Door: David Myles, 12 oktober 2023

Bellingwolde - Aad van der Graaff, een gedreven persoonlijkheid achter de Reizende Noorderlingen, heeft zijn woonplaats Bellingwolde verruild voor de avontuurlijke wereld van festivals en historische herbeleving. In zijn vrije tijd doorkruist hij het land en reist hij van festival naar festival om zijn passie voor levende geschiedenis, ook wel bekend als Re-enactment, met anderen te delen.

De kiem van zijn liefde voor levende geschiedenis werd gezaaid tijdens het Rapalje Festival in Bad Nieuweschans, waar hij voor het eerst in aanraking kwam met de betoverende wereld van Kelten en Germanen. Zijn zoons Koen en Sjors namen Aad mee als vrijwilliger bij dit evenement, wat het begin betekende van een fascinerende reis door de tijd. Aad en zijn groep van nu 23 toegewijde leden hebben een levendig dorp gecreëerd dat teruggaat naar de periode tussen de 9e

en 10e eeuw. Hier worden diverse oude ambachten beoefend, inclusief een smidse, en wordt er op authentieke wijze gekookt, zoals onze voorouders dat deden.

Voor wie deze unieke groep zelf wil ervaren, biedt het jaarlijkse Rapalje Zomerfolk Festival in Groningen een uitgelezen kans. Aad en zijn gezelschap zijn hier stevast van de partij. Bovendien staat er op 3 november een speciale Halloween-editie van het Celtic Folk Festival op het suikerunieterrein in Groningen op het programma. Hier zullen de Reizende Noorderlingen, gehuld in bloederige kostuums, hun indrukwekkende verbeelding presenteren, dan wel zonder kampement.

Mis deze kans niet om terug in de tijd te reizen en de Noorderlingen in actie te zien op de komende festivals. En ga voor meer informatie en kaartverkoop van de speciale Halloween editie van het Celtic Folk Festival naar: [www.celticfolkfestival.com](http://www.celticfolkfestival.com)

# Celtic Folk Festival

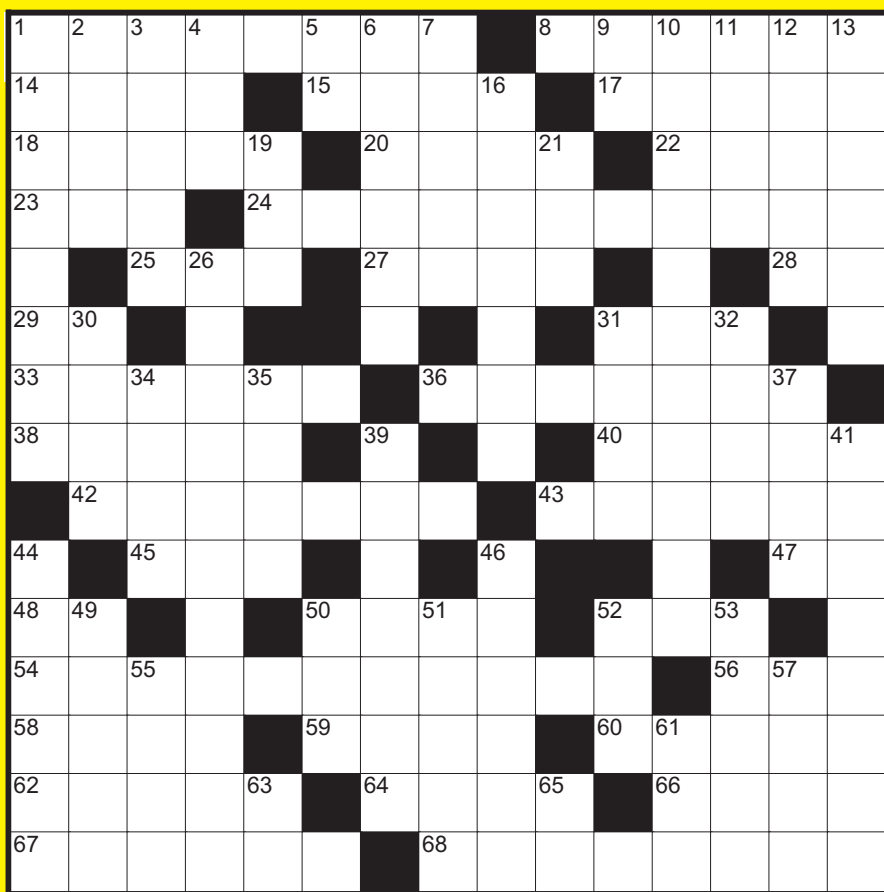
HALLOWEEN EDITION

- LIVE MUSIC
- PUMPKIN SOUP
- CREEPY PIZZA
- DANCING SKELETONS

- RAPALJE
- JICK MUNRO
- FLANNERY

3 NOVEMBER 2023 - 18:00  
EM2 GRONINGEN

# Puzzel mee en win €50,-!



**OPLOSSING VAN DE PUZZEL** vóór 1 NOVEMBER 2023 a.s. mailen naar: [info@loughblad.nl](mailto:info@loughblad.nl), o.v.v. naam, woonplaats en telefoonnummer. De prijs is € 50,-. De winnaar krijgt persoonlijk bericht en wordt ook bekend gemaakt in het eerstvolgende Loughblad.

Breng letters uit genummerde hokjes over naar gelijkgenummerde hokjes in de balkjes onder de puzzel. Daar komt de oplossing te staan.

**HORIZONTALAAL**

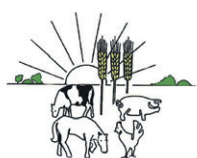
- 1 vaste cafébezoeker 8 landtong 14 Mexicanse munteenheid
- 15 toestemming 17 buidelbeer 18 longziekte 20 inkeping 22 zintuig
- 23 onheilsgodin 24 encadreur 25 gard 27 verharde huid 28 moeder
- 29 naschrift 31 nachtvogel 33 niet akkoord 36 houtafval 38 bruinroo
- 40 draagbalk 42 plezieren 43 pleisterkalk 45 clown 47 inhoudsmaat
- 48 oude lengtemaat 50 zeearm 52 brandgang 54 logboek
- 56 verlaagde toon 58 plaats in Gelderland 59 akkoord 60 snelheid
- 62 waterjuffer 64 spijtig 66 manie 67 naaldbomen 68 gangmaker

**VERTICAAL**

- 1 geldbergplaats 2 proef 3 herfstbloem 4 masker 5 klaar
- 6 slangengeluid 7 familielid 9 ego 10 telmachine voor gokkers
- 11 visgerei 12 bitterkruid 13 onderbed 16 testikel 19 Engels bier
- 21 loot 26 bespoedigen 30 vogelbek 31 kruising van grapefruit en mandarijn
- 32 Oosteuropese taal 34 hoogachten 35 vervelend
- 37 verdriet 39 docente 41 beroemd 44 aardrijk 46 verlangen
- 49 kruidachtige plant 50 slaapplek 51 yogahouding
- 52 snelle Franse trein 53 halfedelsteen 55 internationaal boeknummer
- 57 dus 61 papegaai 63 Frans lidwoord 65 bolgewas

31 17 8 45 10 43 34 57 66 56 25 68 38 41 6 35 12 53 54 59 27  
 13 31 36 55 48 17 15 48 57 64 7 21 45 9 35 33 45 30 2 46 34 67 47 58





**Gebroeders  
Eckhardt bv**  
Mengvoerders



## Goed voer hoeft niet onnodig duur te zijn!

*Ook in oktober dalende/scherpe prijzen!*

Legkorrel 4 granen	12.95	Schapenbrok extra	11.45
Paardenbrok extra	11.75	Geitenkorrel	12.50
Paardenbrok basis	10.60	Vleesvarken brok	11.45
Veulen merrie brok	12.00	Zeugenbrok	11.35
Ruwvoer vervanger brok	11.50	Rundveebroek A-extra	10.50
Bietenpulp brok	11.95	Konijnenkorrel	13.40
EKO legkorrel	21.00	EKO gemengd graan	18.45

Gehele *Horsefood* assortiment, *onder andere*

Allround brok	11.20
Basis sport brok	12.05
Easy mix (muesli zonder haver)	17.70



Alles in 20 kg zakken.

Bij afname van 5 zak: 30 cent korting per zak!

Tevens groot assortiment EKO-voerders, huisdier/vogelvoerders, kunstmest en potgrond, strooisels en dier benodigheden!

**Gebroeders Eckhardt**

Wollinguizerweg 5 - 9551 TG Jipsinghuizen

Tel. 0599 - 326219

[www.eckhardt-mengvoerders.nl](http://www.eckhardt-mengvoerders.nl)



# Dubbelplus

administratie en advies

*Grip op cijfers, focus op uw resultaat!*

- Administraties
- Jaarrekeningen
- Belastingaangiftes
- Bedrijfs- en fiscaal advies

Wischmei 50, 9541 HE Vlagtwedde  
Tel. 06 23941202 - [info@dubbelplus.nl](mailto:info@dubbelplus.nl)

Of kijk eens op [www.dubbelplus.nl](http://www.dubbelplus.nl)

DAK  
INSPECTIE

**Dakpanvervangings.nl**

HELLEND DAK

## Wat doen we tijdens een dakinspectie?

- Controle: ondervorst, dakpannen, latwerk en loodaansluitingen
- Vervangen van kapotte dakpannen (max. 8 stuks)
- Kleine reparaties van maximaal 1 uur
- Inclusief inspectierapport

Kijk voor meer informatie en projecten op: [dakpanvervangings.nl](http://dakpanvervangings.nl)

**STADSKANAAL**

Vraag direct en gemakkelijk een offerte aan



### Offerte ontvangen?

**Bel Dakpanvervangings.nl in Stadskanaal op 0599 745 002 of mail ons!**

Op werkdagen binnen 24 uur al een offerte.

Uw naam

Mail naar:

Uw adres

[info@dakpanvervangings.nl](mailto:info@dakpanvervangings.nl)



Verander de wereld, begin bij jezelf.

# Steun lokale ondernemers... Zeker nu!

Doe zaken in de buurt

Winkel in de buurt

Eet in de buurt

Geniet van je buurt

Deze advertentie is mogelijk gemaakt door:

Westerwolder  
**Loughblad**




**BOER**

verzekeringen - makelaardij

## EEN BEGRIP SINDS 1958

Wessel Boer richtte in 1958 zijn eigen assurantiëkantoor op in zijn woonplaats Bellingwolde. Sinds 1975 werd het kantoor vele jaren gerund door zijn zoon Albert Boer. Albert heeft het kantoor uitgebreid met de makelaardij. Nadat we het karakteristieke herenhuis aan de Hoofdweg 159 in Bellingwolde volledig hadden gerestaureerd zijn we in 1979 hiernaartoe verhuisd. Hier zette de ontwikkeling door en is ons kantoor een gevestigde naam in verzekeringen en makelaardij voor Bellingwolde en verre omgeving geworden. In 2010 is de derde generatie, zijn kleinzoon Wessel Boer, in de zaak begonnen en sinds 2021 staat hij aan het roer.

Inmiddels zijn we met een superleuk en enthousiast team van 4 medewerkers en samen zorgen we nog steeds ieder jaar voor een mooie groei in ons bedrijf.

Ons belangrijkste motto: zeggen wat je gaat doen en doen wat je hebt gezegd. Denk dat deze manier van werken ervoor heeft gezorgd dat we dit jaar mogen zeggen dat we 65 jaar bestaan.

Ben je benieuwd naar ons team of wil je graag je verzekeringen met ons doorlopen, neem gerust contact met ons op. Ook komen wij nog bij je aan huis.

## Volg ons op Facebook en/of Instagram!

### Waarom?

- Zie als eerste welke woningen er te koop komen
- Blijf op de hoogte door onze verzekeringstips
- En binnenkort zullen we met onze like, deel en win actie onder andere een aantal Veilig Onderweg pakketten verloten.



#boerverzekeringenenmakelaardij


**BOER**

verzekeringen - makelaardij

Hoofdweg 159

9695 AE Bellingwolde

0597 - 53 14 90

[info@makelaardijboer.nl](mailto:info@makelaardijboer.nl)
[www.makelaardijboer.nl](http://www.makelaardijboer.nl)